

## VANDAAG

- Dierenbescherming gaat loslopende honden vangen p.2
- GOG heeft enorm gebrek aan personeel p.3
- Bouwstaking Aruba duurt voort p.5
- Goede prestaties Nederland tijdens EK Indoor atletiek p.7
- President Venezuela: modernisering economie p.9
- Ziektenverpleging en Bejaardenzorg Bonaire: geen geheime reserve p.11



...vangen...

106E JAARGANG — NO.: 42 DINSDAG 21 FEBRUARI 1989

# AMIGOE



## STRIJD OP LEVEN EN DOOD

Honderden indianen in oorlogstooi tekenen protest aan

# Internationale steun voor actie behoud Amazonië

**ALTAMIRA** — Honderden indianen in oorlogstooi zijn gisteren in de Amazonestad Altamira in Brazilië bijeengekomen om te protesteren tegen het plan van de Braziliaanse regering hun gebied onder water te zetten. Als de Wereldbank eind februari besluit Brazilië een half miljard dollar voor de aanleg van stuwdammen te lenen, zal het regenwoud en het leven van de indianen ten dode zijn opgeschreven, aldus de boodschap van de betogers.

Aan de unieke bijeenkomst, die vijf dagen zal duren, nemen behalve indianen uit Brazilië en de Verenigde Staten ook milieu-activisten uit de gehele wereld deel. Het protest heeft internationaal veel aandacht getrokken.

**"BROEIKAS-EFFECT"**  
De Braziliaanse regering wil het Amazonegebied in rap tempo "openleggen" om econo-

misch meer van nut te kunnen zijn. Jaarlijks gaan uitgestrekte wouden in vlammen op en veranderen gebieden groter dan Nederland in stuwmeren. Het op grote schaal in brand steken van de regenwouden draagt volgens deskundigen bij tot het zogenaamde "broeikas-effect".

De actie bij Altamira is een initiatief van de Kayapo-indianen. Zij proberen hiermee op-

nieuw de Wereldbank onder druk te zetten. Al twee keer eerder slaagden zij erin met spectaculaire acties de Wereldbank tot uitstel van de lening aan Brazilië te bewegen.

### ONDER DRUK

De vorige keer was in november vorig jaar. Toen maakte een van de leiders van de indianen, Paulinho Paiakan, een toernee langs verschillende lidstaten van de Wereldbank, waaronder Nederland.

Onder druk van de publieke opinie, die tevens werd geschokt door de moord afgelopen december op de Braziliaanse milieu-activist Chico Mendes, stelde de Wereldbank haar beslissin-

gen uit tot eind februari.

De regering van Brazilië wil twee dammen in de Xingurivier aanleggen. Volgens schatting zal daarbij 5.600 en 1.225 vierkante kilometer onder water komen te staan. Paiakan zei gisteren tegenover de honderden indianen die met speren en knuppels hun protest kracht bijzetten dat het gaat om "een strijd op leven en dood en een gevecht voor het behoud van de wouden en de rivieren".

Volgens activisten voor de rechten van de indianen is er tussen 1900 en 1970 elk jaar een Braziliaanse stam uitgeroeid als gevolg van ziekte, verdrijving en slachtpartijen door blanken.

## Gevangenisopstand in Venezuela:

# Zeven doden door brand, moeder en baby gegijzeld

**CARACAS** — Bij een brand die uitbrak na een opstand in een Venezolaanse gevangenis zijn zondag zeven gedetineerden gedood en 22 gewond. Volgens de gevangenisleiding werden gisteren een vrouw en haar zes maanden oude baby nog in gijzeling gehouden.

De gevangenis in San Felipe, ten westen van de hoofdstad Caracas, was omsingeld door eenheden van leger, politie en Nationale garde. Een delegatie van het ministerie van Binnenlandse Zaken, onder leiding van generaal German Sepulveda Sierra, arriveerde gisteren ter plekke.

### ONDUIDELIJK

De generaal zei voor de radio, dat de vrouw en haar kind worden vastgehouden, maar liet zich niet uit over de eventuele eisen die de muniters hebben gesteld en of de autoriteiten bereid zijn met hen te onderhandelen. Het is onduidelijk hoe vrouw en kind zijn gegijzeld en hoe zij in de gevangenis terecht kwamen.

Volgens de directeur Gevangeniswezen van het ministerie van Binnenlandse Zaken, Freddy Mayorca, braken de ongeregeldeheden uit na afloop van het bezoek van zondag, toen enkele gedetineerden weigerden zich te laten fouilleren. De cipiers, die het niet lukte de gemoederen te bedaren, riepen daarop de hulp in van de Nationale garde.

### NIET DOOR TROEPEN

Volgens Mayorca staken enkele muniters matrassen in brand waarna het vuur zich verspreidde. De slachtoffers vonden naar zijn zeggen de dood in de vlammen of door verstikking en niet door toedoen van de ingezette veiligheidstroepen, zoals door enkele plaatselijke kranten, zoals de Diario de Caracas en El Nacional, was gesuggereerd.

## In Almere

Opnieuw arrestatie voor brandstichting

Chinees restaurant

**ZAANSTAD** — In Zaanadam, Nederland, is een tweede verdachte aangehouden in verband met de brandbommen welke onlangs gegooid werden in een Chinees restaurant in Almere. Daarbij brandde de zaak geheel af.

Men kon de man aanhouden na de beperkte bekentenis van de meteet na de brand aangehouden 22-jarige verdachte uit Zaanadam die zou hebben gehandeld op verzoek van de nu aangehouden stadgenoot. Het verhoor verloopt volgens de politie uiterst moeizaam. Eerder had de politie meegedeeld dat het nagenoeg nooit voorkomt dat er in een brandstichtingszaak onder Chinezen een officiële klacht uit de bus komt of dat men aanhoudingen kan verrichten. Ook in dit geval zijn de verdachten zeer spaarzaam met mededelingen, kennelijk uit angst voor vergelding.

## IRAN ROEPT DIPLOMATEN TERUG

Machtsstrijd gaande in Iran over hulp Westen

# Bonn: economische sancties in Rushdie-zaak niet uitgesloten

**NICOSIA** — Iran roept al zijn gezanten en ambassadeurs in de landen van de Europese Gemeenschap (EG) terug. Dat is vandaag bekendgemaakt door het officiële Iraanse persagentschap IRNA. De maatregel is een reactie op het teruggroepen uit Iran van alle gezanten en ambassadeurs van de twaalf EG-landen.

In de verklaring van IRNA staat dat het ministerie van Buitenlandse Zaken in Teheran de weigering van de EG om het boek 'The Satanic Verses' van de Britse auteur Salman Rushdie te veroordelen betreurt. Verder bekritiseert Teheran de Twaalf voor hun steun aan "een voor de Islam godslasterlijk werk".

De Westduitse minister van Buitenlandse Zaken, Hans-Dietrich Genscher, sluit niet



GENSCHER

uit dat de EG economische sancties tegen Iran zal afkondigen als het door ayatollah Khomeini afgekondigde doodvonnis tegen Salman Rushdie niet wordt ingetrokken. Dit zei Genscher gisteren voor de Westduitse televisie.

### DODE LETTER

Op de vraag of economische strafmaatregelen zijn voorzien, zei Genscher: "We sluiten geen enkele maatregel uit". Verder maakte hij bekend dat het culturele akkoord dat Bonn en Teheran een paar maanden geleden hebben ondertekend "niet van kracht zal worden". Het akkoord is, aldus Genscher, voor ons een dode letter zolang de oproep om Rushdie te vermoorden niet wordt ingetrokken.

De Britse minister van Buitenlandse Zaken, Sir Geoffrey Howe, zei gisteren dat het onder de huidige omstandigheden geen enkele zin meer heeft een diplomatieke missie in Teheran aan te houden. Met de Iraanse regering en haar vertegenwoordiger in Londen zal worden overlegd over de consequenties die dit besluit moet hebben voor de Iraanse missie in het Verenigd Koninkrijk, aldus Howe.

**HET JAPANESE** concern Canon, producent van onder meer foto- en video-apparatuur en kopieermachines, heeft vorig jaar zijn winst met 113 procent zien stijgen tot 718 miljoen gulden. De omzet groeide met 16,2 procent tot elf miljard gulden.

De ministers van de EG vinden dat de oproep van Khomeini om de schrijver Rushdie te vermoorden volledig in strijd is met het handvest van de Verenigde Naties. Ze blijven volledig vasthouden aan het principe dat "iedereen op hun grondgebied zijn gedachten vrij moet kunnen uiten". De Twaalf geven voluit de verzekering dat ze het leven en de eigendommen van hun burgers zullen beschermen.

Uit de Rushdie-kwestie is één ding duidelijk geworden: in Iran is een felle machtsstrijd aan de gang. De Iraanse trekkingen met het Westen, die de afgelopen maanden gestaag verbeterden, tot dat derel om het boek 'Satanic Verses' tot uitbarsting kwam, lijken nu naar een nieuw dieptepunt te zijn afgedaald.

## NIET CONFORM WERKELIJKHEID

Ex-minister Engelbrecht na Trinidad-verklaring:

# Gezonde financiële basis gelegd

**ORANJESTAD** — Ex-minister van Financiën, Armand Engelbrecht, betreurt het dat de huidige minister van Financiën, Guillermo Trinidad, zich eerst niet behoort te hebben uitgesproken over de verklaringen aflegt, die niet met de werkelijkheid kloppen.

Hierbij blijkt ook weer eens hoe jammer het was, dat de regering-Oduber het niet nodig vond om officieel het bestuur van Aruba over te nemen, waarbij de aftredende ministers hun opvolgers de nodige inlichtingen hadden kunnen geven.

Ex-minister Engelbrecht duidt op de verklaring van zijn opvolger Trinidad — die afge-

lopen zaterdag in de Amigoe verscheen — dat er slechts 4,9 miljoen florin aan liquiditeit beschikbaar zou zijn en geen zeventien miljoen zoals in een persconferentie werd verklaard.

**TWAALF MILJOEN**  
"Op die persconferentie werd verklaard", aldus Engelbrecht, "dat er ongeveer dertien miljoen in kas was, dat de liquiditeitspositie elk moment van de dag verandert op grond van het feit, dat de overheid voortdurend gelden ontvangt en zijn betalingen verzicht".

Engelbrecht wijst erop, dat de verklaring van zijn opvolger Trinidad niet conform de werkelijkheid was, omdat vrijdag 17 februari er een wijziging van de liquiditeitspositie was, welke hij had kunnen doorgeven; als hij zich goed verstaar had met de directie van Financiën. "Ik begreep uit inlichtingen", aldus ex-minister Barco.

Engelbrecht, "dat er vrijdag twaalf miljoen in kas was".

### GEZOND EN STABIEL

"De afgetreden regering heeft gedurende de laatste drie jaar altijd zijn werknemers op tijd weten te betalen, terwijl het bekend was welke moeilijke financieel-economische situatie begin 1986 van de vorige regering geërfd werd. De afgetreden regering zorgde ervoor, dat er een gezonde soliede economische basis gelegd is, waardoor wij vandaag kunnen praten over een financiële situatie, die er gezond en stabiel uitziet".

"Wij denken dat dit zo kan blijven indien de regering-Oduber geen gekke sprongen maakt doch een soortgelijk beleid als onze regering voerde. Het is goed", aldus besloot ex-minister Engelbrecht zijn verklaring, "als Trinidad zich volledig oriënteert en verdiept in het financieel gebeuren van de overheid".

**AMSTERDAM** — De nieuwe toren van de Nederlandsche Bank, die op 1 april 1990 gereed moet zijn, begint duidelijk vorm te krijgen. Het is de bedoeling dat het ronde gewaarte aan het Amsterdamse Frederiksplein een hoogte van 55 meter krijgt.

In 1987 is met de bouw van de toren begonnen. De nieuwbouw betekent voor de bank een uitbreiding van haar oppervlakte met 6500 m<sup>2</sup>.

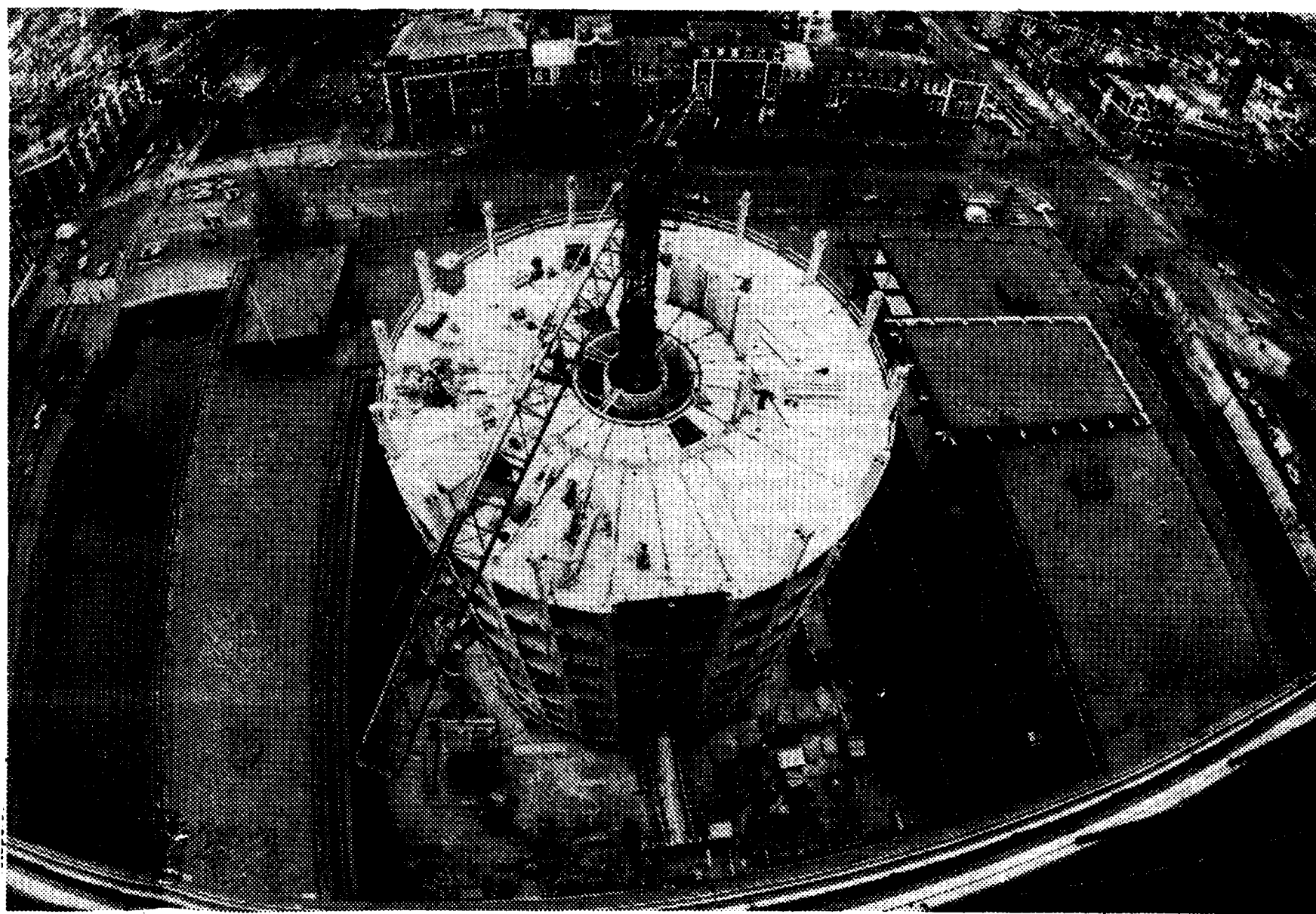
Het gewaarte komt op de vroegere binnenplaats van de bank.

## Gumbs steunt Claude Wathey

**WILLEMSTAD** — Minister van Verkeer en Vervoer Louis Gumbs, die momenteel in Nederland verblijft voor een werkbezoek, veronderstelt, dat Claude Wathey met zijn roep om onafhankelijkheid van Sint Maarten vooruit wil lopen op eventuele problemen, die in 1996 kunnen ontstaan. Gumbs vertegenwoordigt Sint Maarten in het kabinet Liberia-Peters.

De minister voert in Nederland besprekingen over een verdere decentralisatie van zijn departementen. Dat wijst er op, dat hij de voornemens van Wathey geen strobreed in de weg zal leggen.

## Toren voor Nederlandsche Bank





STICHTING ONTVANGT ONVOLDOENDE SUBSIDIE  
*Jubileum-concert Adjado op 5 maart*

# Dierenbescherming gaat wilde honden vangen

WILLEMSTAD — De stichting Dierenbescherming Curaçao heeft van de autoriteiten toestemming gekregen om loslopende honden te vangen. Hiermee wordt tegemoet gekomen aan de vele klachten die zijn binnengekomen van de lokale bevolking, maar ook van toeristen die geschokt en verontwaardigd reageerden bij het zien van deze broodmagere, zieke dieren. De onvoldoende verzorgde dieren vallen geiten aan, vallen soms mensen lastig en vermenigvuldigen zich zonder controle.

Onlangs werd de vergunning tot het uitvoeren van dit project gegeven. De medewerkers van de Dierenbescherming zijn nu bezig met de voorbereidingen. Het probleem van de slechtverzorgde honden zou voor een belangrijk deel verholpen kunnen worden als sterilisatie reeds in een vroeg stadium werd toegepast. Vorig jaar zijn bijna 5000 dieren afgeemaakt door de Dierenbescherming. De veterinaire dienst wordt verondersteld eenzelfde aantal dieren te hebben afge maakt. Dat is triest en kostbaar, stellen de leiders van het dierenasiel; steriliseren heeft dan de voorkeur.

Het vangen en vermoedelijk ook laten inslapen van de loslopende en verwaarloosde dieren is een project dat gedeeltelijk gefinancierd zal worden uit de opbrengst van een aktie die in 1987 in Nederland werd gehouden.

**VEERTIG JAAR**  
Overigens is dit slechts een van de vier projecten die de Dierenbescherming, gehuisvest op Parera, in de nabije toekomst wil realiseren. Een en ander werd gisteren naar voren gebracht tijdens een persbijeenkomst ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de dierenbescherming op Curaçao.

Als grootste project staat op de rol de verbouwing en uitbreiding van het asiel. Dit zal in fasen geschieden, afhankelijk van de financiële mogelijkheden. Allereerst moet het beheerdershuis, dat in zeer slechte staat verkeert, gerenoveerd worden. Verder moet er een nieuw kantoor gebouwd worden en moeten de faciliteiten om de dieren op te kunnen vangen en te verzorgen worden verbeterd en uitgebreid. De totale kosten zijn geraamd op ongeveer 150.000 gulden. De jaarlijkse collecte op werelddierendag, 4 oktober, heeft 40.000 gulden opgebracht. Een deel van dat geld zal aangewend worden ter financiering van de eerste fase van de bouw.

Een ander project is de aan-

schaf van een tweede transportmiddel dat ook als dierenambulance ingezet kan worden.

Het laatste project betreft het opzetten van een goed functionerende inspectiedienst, die klachten over mishandeling en verwaarlozing zal onderzoeken en afhandelen.

**EXPLOITATIEKORT**  
Uit cijfers die de Dierenbescherming verschaft blijkt dat het subsidievoorschot van 35.000 gulden niet voldoende zal zijn om het verwachte exploitatiekort te dekken. Van 1984 tot en met 1986 werd jaarlijks 38.160 gulden subsidie verleend, dat is dus teruggebracht tot 35.000 gulden.

Daar staat tegenover dat de personeelskosten zijn toegenomen van 36.000 tot 74.000 gulden vorig jaar. Op hoeveel dat het begrotingstekort brengt is nog niet bekend.

Fondswerving moet soulaas bieden. Op 5 maart wordt met medewerking van muziekgroep ADJADJO een koffieconcert gegeven in Landhuis Zeelandia. Kaarten à f 12,50 zijn verkrijgbaar bij de bestuursleden en op landhuis Zeelandia. Later in dit jubileumjaar van de in 1949 opgerichte vereniging, zullen andere activiteiten plaatsvinden als een 'bakesale', een fotowedstrijd, een schoolkrantenwedstrijd en voorlichtingsavonden over het verzorgen van huisdieren.



...in het asiel...

**Calypso**  
Cocktail Bar Restaurant  
Seafood, steak en  
paella Valenciana  
**Dinsdag gesloten**  
zaterdag en zondag  
geopend vanaf 17.00 uur  
Happy Hour 17.00 - 19.00 uur  
Pietstraat / v. Speykstraat 25  
Tel.: 817180

## Kruisweg te Otrabanda

WILLEMSTAD — De pastochieraad van Santa Anna de Santa Familia nodigt alle pastochianen en alle geïnteresseerden uit om gezamenlijk te mediteren over het lijden en de dood van Jezus Christus. Daartoe is een kruisweg georganiseerd die op woensdag 22 februari om 19.00 uur gehouden wordt in de wijde Domi te Otrabanda. Het vertrekpunt is op de hoek van de Piet Heinstraat en de Javestraat. Aangeraden wordt om zaklantaarn mee te brengen.

## HOTEL SPANT KORT GEDING AAN

*Geen geld voor renovatie-werkzaamheden*

# Fatum moet aan Holiday Beach Hotel 200.000 dollar bedrijfsschade betalen

WILLEMSTAD — Het Holiday Beach Hotel & Casino heeft via een kort geding een schadeclaim aan de verzekerings-maatschappij Fatum gedeeltelijk toegewezen gekregen. Rechter mr G. Bracht veroordeelde Fatum gisteren tot betaling van 200.000 dollar voorschot. Dit vooruitlopend op de definitieve regeling van de bedrijfsschade. In het Holiday Beach Hotel was in december 1987 brand ontstaan. Ten tijde van de brand was het hotel bij de Fatum via een bedrijfsschade-verzekering verzekerd. De verzekeraar (Fatum) stelde dat het door het hotel verschaft cijfermateriaal onvoldoende was om tot een definitieve schadevaststelling te kunnen komen. Op basis hiervan weigerde de Fatum tot enige schade-uitkering of betaling van een voorschot over te gaan. Via een kort geding wilde het hotel de Fatum dwingen tot uitkering over te gaan. Rechter Bracht stelde het Holiday Beach Hotel slechts ten dele in het gelijk.

Op 28 december is de brand in het Holiday Beach Hotel ontstaan. Het door het hotel ingeschakelde accountants-bureau heeft de door het hotel geleden bedrijfsschade berekend op ruim 800.000 dollar. Dit rapport werd eind oktober 1988 ontvangen. Tot die datum had de Fatum nog geen enkele uitkering met betrekking tot bedrijfsschade gedaan. Vervolgens eiste het hotel via een kort geding dat de Fatum bij wijze van voorschot en vooruitlopend op de definitieve regeling van de bedrijfsschade, een bedrag van 500.000 dollar.

**MOTIVATIE**  
De verzekerings-maatschappij weigerde zonder enige motivatie een voorschot op de bedrijfs-schadeuitkering te doen. Zij handelde daarmee in strijd met de goede trouw en onrechtmatig jegens het hotel, al-

dus de kort geding-rechter. Het hotel heeft om aan haar financiële verplichtingen te voldoen een overbruggings-krediet moeten afsluiten met een bank. Bij deze bank heeft het hotel echter het kredietplafond bereikt en is zij niet in staat de door haar bestelde airco-installatie en frontdesk-centrale voor in totaal 225.000 dollar te betalen. Het hotel zei hiermee in een viciëuze cirkel te zijn beland. Volgens de rechter bestond er geen enkele reden om het hotel de betaling van het in de verzekeringswereld gebruikelijke voorschot-percentage van 60 procent van de vordering te weigeren.

De Fatum voerde als verweer aan dat het Holiday Beach Hotel van januari 1988 tot en met medio oktober 1988 steeds verklaard heeft dat het door het hotel verschaft cijfermateriaal onvoldoende was om tot enige schadevaststelling te kunnen komen. Over de periode na september 1987 was geen enkel cijfermateriaal voor handen, ondanks dat daarom herhaaldelijk bij het hotel om verzocht was.

Op basis van het accountantsrapport was bovendien onvoldoende aannemelijk gemaakt dat hier sprake is van aanzienlijke schade. Op grond hiervan was de Fatum van oordeel dat er geen schade-uitkering al dan niet bij wijze van voorschot gedaan hoefde te worden.

**VERPLICHTING**  
De rechter was evenwel van mening dat de betalings-verplichting van de verzekeraar (Fatum) "met een boven redelijke twijfel verheven mate van waarschijnlijkheid vaststond. In redelijkheid valt immers niet aan te nemen dat bij een brand van een dergelijke omvang in het geheel geen bedrijfs-schade zou zijn ontstaan", zo sprak de rechter. Aangezien het hotel evenmin ontkende nog geen informatie over de periode na september 1987 te hebben verkregen, welke volgens het gerecht zeer belangrijk is voor de schade-vaststelling, kon de verzekeraar onmogelijk een be-

trouwbare bepaling van de bedrijfsschade maken. Onder die omstandigheden was de Fatum niet verplicht bij wijze van voorschot 60 procent van de door het accountantsbureau berekende schade uit te keren. Onrechtmatig handelen kon de Fatum derhalve niet verweten worden, zo oordeelde rechter Bracht.

In afweging van de belangen van beide partijen was de rechter toch van oordeel dat Fatum aan het hotel een voorschot moet betalen. De hoogte hiervan bepaalde hij op 200.000 dollar. Het hotel heeft namelijk kunnen aantonen dat bij het uitblijven van een voorschot van ongeveer deze hoogte zij in een financiële noodsituatie

komt te verkeren en de viciëuze cirkel waarin zij nu verkeert niet doorbroken wordt. Aangezien het Holiday Beach Hotel echter in gebreke is gebleven de volledige en noodzakelijke informatie te verschaffen, moet zij voor haar deel de proceskosten betalen. De Fatum moet het haar toekomende deel van de proceskosten voldoen.

## UNA en Universiteit van Tel Aviv tekenen samenwerkingsovereenkomst

WILLEMSTAD — De Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) en de Universiteit van Tel Aviv (UTA) hebben gisteren een samenwerkingsovereenkomst getekend met als doel de culturele en wetenschappelijke banden tussen beide universiteiten te verstevigen. De universiteiten zullen ondermeer gaan samenwerken op het gebied van postgraduate studies. Tevens zal een uitwisselingsprogramma voor studenten en docenten worden opgezet. De overeenkomst is in principe geldig voor drie jaar.

In dit kader is de UNA gestart met de 'Sha Capriles Lezingen-serie' ter ere van Isaac (Sha) Haim Capriles met als doel specifieke kennis op verschillende terreinen in de samenleving te verspreiden.

De bijeenkomst gistermorgen in het universiteitsgebouw werd geopend door de rector magnificus dr Valdemar Marcha. Hij verklaarde dat universiteiten een belangrijke taak hebben in de vorming van jonge studenten en het doorgeven van wetenschappelijke kennis. "Een solide wetenschappelijke training moet bij het begin beginnen en is terug te leiden tot de vroegere pioniers. Iedere samenleving is ontwikkeld met behulp van diegenen die expert waren in het toepassen van bekende principes. Dit geldt ook voor Curaçao. De UNA heeft zich tot doel gesteld deze pioniers uit onze samenleving te eren en als voorbeeld voor de studenten te stellen", aldus de rector magnificus.

Eén van de belangrijkste pioniers uit onze samenleving is volgens dr Marcha Sha Capriles. Hij werd in 1900 op Curaçao geboren en trad als jonge man in dienst van de Maduro & Curiel's Bank. "Hij was een van de eerste zakenlieden die de moed had tijd en energie aan de politiek te besteden en als zodanig heeft hij het stemrecht op Curaçao geïntroduceerd. In de financiële wereld stond hij

bekend om zijn kennis van geldzaken", zo sprak Marcha. Capriles maakte dan ook deel uit van de Antilliaanse delegatie die uitgezonden werd naar de monetaire conferentie in Londen in 1944. Op deze conferentie werd de basis gelegd voor het huidige Internationale Monetair Fonds (IMF).

Voor zijn verdiensten voor de samenleving heeft Capriles vele onderscheidingen gekregen. Ondermeer is hij in 1966 benoemd tot Ridder in de Orde van de Nederlandse Leeuw. In 1980 is Capriles op tachtigjarige leeftijd overleden. Om eer te bewijzen aan deze man die zoveel voor onze samenleving heeft betekend heeft de UNA de Sha Capriles Lezingen-serie ingesteld.

Toen Morris Curiel die vriendschappelijke banden met de UTA heeft, de UNA benaderde voor een mogelijke samenwerkingsovereenkomst, heeft de universiteit besloten beide zaken te combineren en aan hem de overeenkomst tussen beide universiteiten op te dragen. Namens de UNA tekende drs Lionel van de Veen als voorzitter van het College van Curatoren en namens de UTA tekende vice-voorzitter dr Ilana Ben Ami.

Daarna hield de ambassadeur van Israël in Spanje, Shlomo Ben Ami, een redevoering getiteld 'de actualiteit van Israël en haar middenoosten politiek' over het joods-arabische conflict.

HET WAS een hele verademing te vernemen dat er momenteel onderhandelingen plaats vinden tussen het Bestuurscollege van Curaçao en Van der Valk betreffende de verkoop van het Plaza Hotel. Het is zo prettig te ervaren dat er nog mensen zijn die zoveel moeite doen om actief aan de ontwikkeling van dit eiland te werken door een goede hotelgroep naar Curaçao te halen.

In Europa is Van der Valk een begrip. De talrijke hotels, motels en restaurants in Nederland en de rest van Europa zijn hiervan het bewijs. Het is publiekelijk bekend dat het Plaza Hotel jaarlijks grote verliezen lijdt en dat de overheid steeds weer financiële injecties moet geven om dit hotel draaiende te houden. Het is eveneens bekend dat de afgelopen jaren er maar weinig potentiële kopers zich hebben aangemeld. Hier komt nog bij dat de hotelketens die wel geopereerd hebben op Curaçao geen enkele weelde aan dit eiland hebben gebrachten steeds het personeel in onzekerheid hebben gelaten.

Aanwezigheid van een Van der Valk-hotel op Curaçao zal onherroepelijk de toeristische toeristen en met name Nederlanders doen toenemen.

Als bestemming is dit eiland uitermate geschikt voor het familie-toerisme. Men spreekt hier Nederlands, men kan hier zaken doen, men kan historische monumenten bezichtigen en men kan ook in een niet al te vreemde omgeving van zijn vakantie genieten.

In Nederland is het alom bekend, dat Van der Valk-activiteiten niet alleen florerend zijn, doch tal van neven-activiteiten met zich meebrengen. En daar kan een eiland als Curaçao, met 30% werklozen een aardig graantje van meepikken.

Voor hen die hier in zo'n Van der Valk-hotel tewerkgesteld zullen zijn en voor de gemeenschap zal het prettiger zijn om in het Nederlands te communiceren dan Engels, Duits of Frans te moeten spreken met deze toeristen.

Het Hilton Hotel werd een tijdje geleden gekocht. Hopelijk wordt spoedig het Plaza Hotel verkocht aan een groep die voor vele Antillianen die in Nederland hebben vertoefd zo'n vertrouwde klank heeft.

De overheid zal erop moeten toezien om op korte termijn de overige noodlijdende hotels te verkopen

L.MADURO  
Curaçao

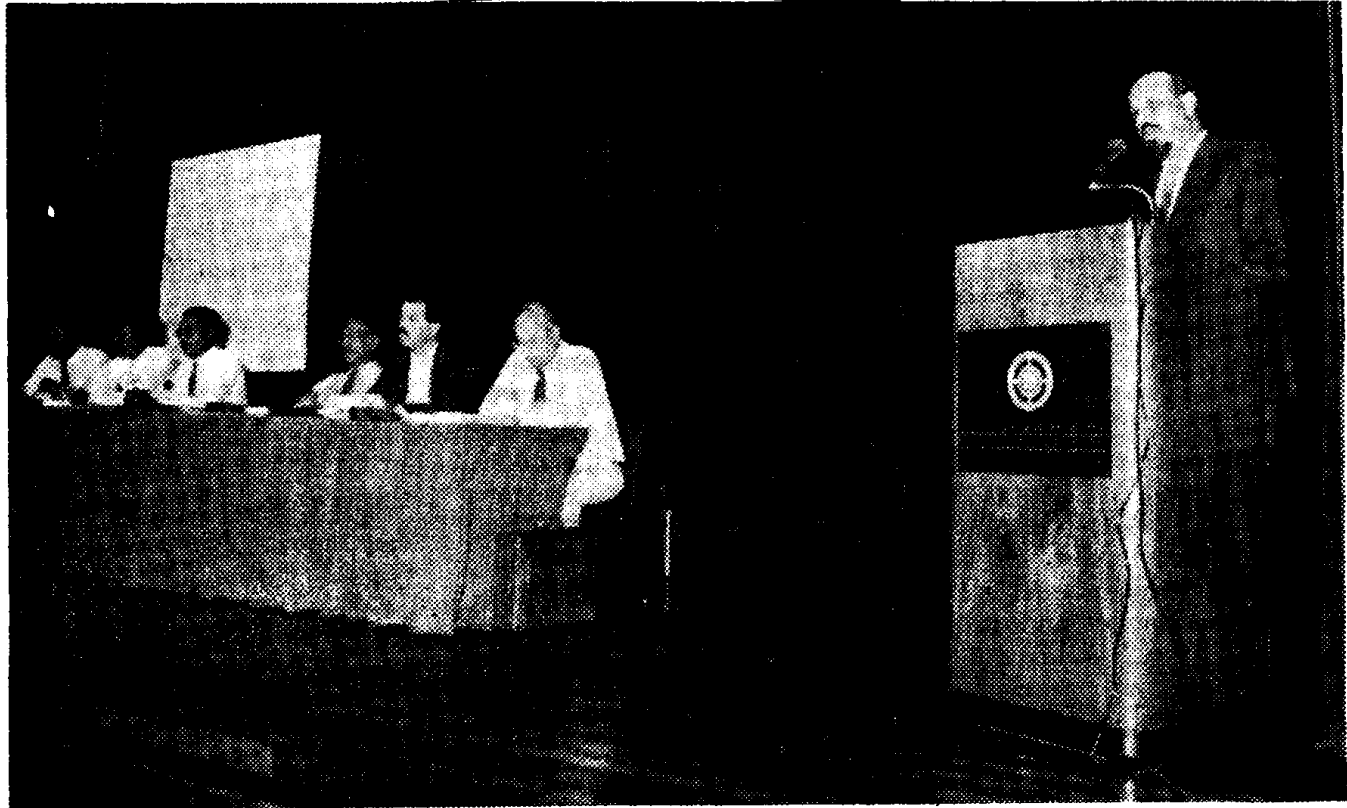
# HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur lokale tijd:  
Licht tot halfbewolkt en een kleine kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige wind, af en toe krachtige oostelijke wind.

Weeroverzicht:  
De vochtigheid en onstabieleit zijn voldoende om in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen 0800 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	half bewolkt	--	--	sporen
Bonaire	licht bewolkt	30	24	0.0
Curaçao	licht bewolkt	29	24	sporen
St. Eustatius	half bewolkt	27	24	7.4
St. Maarten	regenbui	28	23	1.4
Amsterdam	licht bewolkt	10	00	0.0
Barranquilla	half bewolkt	29	24	0.0
Bogotá	half bewolkt	19	09	0.0
Boston	regen	07	07	4.2
Chicago	geheel bewolkt	-1	-6	3.3
Detroit	sneeuw	02	00	9.4
Kingston	licht bewolkt	32	22	0.0
Medellin	nevel	22	15	0.7
Miami	half bewolkt	28	24	0.0
New York	regen	07	04	9.1
Paramaribo	zwaar bewolkt	32	22	0.1
Philadelphia	regen	11	04	10.4
Port of Spain	half bewolkt	32	22	0.0
San Juan	zwaar bewolkt	28	21	0.8
Sto Domingo	licht bewolkt	29	21	0.0

## Reorganisatie overheidsdiensten



WILLEMSTAD — De reorganisatie van de verschillende overheidsdiensten kan onder het personeel onrust veroorzaken. Daarom heeft gedeputeerde Van Onderwijs en Cultuur Dito Mendes de Gouveia onlangs tijdens een bijeenkomst in het International Trade Center, ITC, uitleg gegeven aan zijn diensten.

Hij richtte zich met name op zijn 'departementen': Onderwijs, Cultuur, Jeugdzaken en Sedukal. Mendes de Gouveia zei, dat van onrust geen sprake

hoeft te zijn, omdat het doel van de reorganisatie is: te komen tot een efficiëntere werkwijze.

Het Bestuurscollege zal vermoedelijk binnenkort een brochure uitbrengen, waarin uitleg wordt gegeven over 'clustering', het samenvoegen van verschillende diensten.



# GESTICHT KAMPT MET PERSONEELSTEKORT

## Bérénos: Minderjarigen kunnen niet opgesloten worden

# Gesloten Afdeling GOG moet open om stijging misdaad tegen te gaan

WILLEMSTAD — Het Gouvernements Opvoedingsgesticht (GOG) kampt met een ernstig personeelstekort. Als gevolg hiervan is de Gesloten Afdeling voor minderjarige delinquenten die sedert december 1987 gesloten is, nog steeds niet heropend. Aangezien jeugdige misdadigers volgens de wet niet bij gewone gevangenen geplaatst mogen worden, bestaat er voor hen geen aanhoudings- mogelijkheid meer. Zij worden of niet meer door de politie opgespoord, of in die gevallen die ernstig genoeg worden geacht, krijgen zij op het politiebureau een berisping waarna zij weer naar huis worden gezonden. Volgens directeur Francois Bérénos wordt de situatie steeds nijpender. Hij is van mening dat op korte termijn de Gesloten Afdeling weer opengesteld moet worden daar anders de gemeenschap de dupe wordt van de toenemende criminaliteit die het negeren van dit probleem tot gevolg zal hebben.

Directeur Bérénos verklaart de tegenover de Amigoe dat hij de minister van Onderwijs onder wie het GOG ressorteert, regelmatig op de noodzaak van personeels- uitbreiding gewezen heeft. Op de Gesloten Afdeling waren vroeger acht personen werkzaam. Sedert de afdeling in december 1987 vanwege een geval van zelfdoding gesloten is, is hiervan nog één personeelslid over. De anderen zijn alle op natuurlijke wijze afgevoerd. "Het is weinig zinvol om de Gesloten Afdeling zomaar weer open te stellen zonder gekwalificeerd personeel. Het aannemen van nieuw personeel gaat niet, want daar is geen geld voor. De huidige psycholoog kan het extra werk niet aan. Hij heeft al 75 jongens van de Open Afdeling onder zijn hoede, meer kan hij er echt niet bij hebben", zo sprak Bérénos.

"De Gesloten Afdeling is zeker nodig voor Justitie. Sedert de sluiting van de Gesloten Afdeling weten de jongeren dat de recherche hen niets kan doen. De Kinder- en Zedenpolitie (KZP) staat met de rug tegen de muur. Er is behoefte aan meer gespecialiseerd personeel. Maar we moeten binnen de beperkingen die voor de Antillen nu eenmaal gelden, goed bestuderen welke specialisten binnengehaald moeten worden om de effectiviteit van het GOG te optimaliseren" zei Bérénos die hieraan toevoegde dat het aantrekken van gespecialiseerd personeel momenteel ook niet mogelijk is vanwege de van regeringswege ingesteld personeelstop.

**NIJPENDER**  
Hij zei verder dat in Nederland in vergelijkbare instellingen op 40 jongens 120 full-time en parttime krachten werkzaam zijn. "In Nederland heb je allerlei- agogen, -peuten en andere deskundigen die in teamverband werken. Hier kunnen we wel het meest noodzakelijke bieden wat de jongens nodig hebben maar gespecialiseerde hulp is er niet bij. En dat terwijl de situatie nijpender is geworden: het GOG wordt met steeds zwaardere gevallen geconfronteerd".

"In Nederland worden de poorten steeds meer voor deze moeilijke gevallen gesloten", aldus de directeur. Volgens hem heeft dit meer te maken met het feit dat Nederland de Antillen leert kennen als een

slechte betaler, dan vanwege cultuurbarrières. Bérénos: "De behandeling van dergelijke jongens is een langdurige en zeer kostbare zaak. Een jongen in het GOG kost gemiddeld 60 gulden per dag. In Nederland loopt dat al gauw op tot 500 gulden per dag. De ervaring heeft geleerd dat het betalen van de rekeningen niet van een leien dakje gaat. Daarnaast weet men in Nederland vaak ook geen raad met deze jongens. Zij komen bij ons als het vaak al te laat is. Eenmaal naar Nederland overgeplaatst luidt het advies meestal deze ongens vanwege de bijkomende gedrags- en psychiatrische problemen terug in hun eigen milieu te plaatsen".

**PROSTITUTIE**  
Daarnaast wees de directeur er op dat het GOG alleen voor jongens is. "Vanwege onze cultuur bestaat er voor meisjes geen behoefte aan een opvoedingsgesticht. Zij hebben niet zo'n behoefte om te stelen omdat zij via de prostitutie in hun onderhoud voorzien. Volgens gegevens van de KZP neemt dit verschijnsel ook zienderogen toe. Reeds vanaf 13 en 14 jaar verkopen meisjes zichzelf. Vaak gaat dit gepaard met drugsgebruik. Deze combinatie van drugs en prostitutie kan voor ernstige problemen zorgen".

"En mochten de ouders een stokje willen steken voor het gedrag van het meisje, dan lukt dit meestal niet: er zijn legio mannen die zo'n meisje in huis willen nemen. Daarmee is het probleem van jeugdcriminaliteit voor meisjes gelijk 'opgelost'. Deze vorm van jeugdprostitutie levert relatief weinig problemen op, want het gebeurt in de eigen wijk en niet in bordelen of op straat. Problemen steken pas weer de kop op als het meisje zwanger wordt en kinderen krijgt".

Volgens de directeur voorziet het GOG in een duidelijke behoefte. "Het GOG stelt zich tot doel de jongens zo weerbaar mogelijk te maken en hen voor te bereiden op de maatschappelijke realiteit. Zij moeten leren het hoofd te bieden aan alle ellende om mee te kunnen doen in het arbeidsproces. Daartoe moeten zij naast het aanleren van praktische vaardigheden een gezonde werkhouding aanleren", zei de directeur. Over de effectiviteit van een opvoe-

dings- gesticht is hij realistisch: "We gaan ervan uit dat de jongens die bij ons terecht komen niet onze schuld zijn. We denken niet in termen van succespercentages. We krijgen de meest wanhopige gevallen, dus het is evident dat het succes niet zo hoog is".

**BIERKAAI**  
"We kennen onze beperkingen, maar we weten dat we niet iedereen kunnen helpen. Het is vechten tegen de bierkaai. Jongens die buiten het GOG vallen worden in sommige gevallen criminelen. Anderen komen ondanks een slechte prognose, toch 'goed' terecht. Dat wil zeggen, zij zijn de samenleving niet tot last en worden bijvoorbeeld loopjongen of visser. "Als hun afwijkend gedrag niet te erg is stoot dat niet". Een andere groep tenslotte komt in psychiatrische klinieken terecht.

De ervaring wijst uit dat een hoog percentage probleemjongeren relatief niet erg oud wordt. Als oorzaken noemt de directeur ondermeer zelfmoord, een geweldadige dood of verdrinkingsgevallen. "Een opvallend hoog percentage zelfmoorden is terug te leiden tot expulsen van het GOG die door hun levensstijl een verhoogd risico lopen om ten onder te gaan aan criminaliteit en drugs".

Ondanks de weinig hoopvolle resultaten tracht de psycholoog alle probleemgevallen te helpen. De jongens die aangeeld worden blijven in het GOG tot hun zeventiende jaar. De gemiddelde verblijfsduur is vier jaar. Bérénos is stellig van mening dat de hulpverlening verbeterd moet worden. Recentelijk zijn specialisten op dit gebied tot de conclusie gekomen dat veel gedragsstoornissen te herleiden zijn tot neuro-

logische afwijkingen. Er is behoefte aan een eigen jeugdpsychiater en jeugdtherapeut voor het GOG.

**LUXE**  
De directeur wil meer gebruik maken van de laatste inzichten op het gebied van de psychologie en opvoedkunde. "Er is bijvoorbeeld een groep jongens met leerstoornissen, waarvoor momenteel geen speciale onderwijs- begeleiding is. Die begeleiding is wel noodzakelijk anders komt er van onderwijs niets terecht. Die luxe van voldoende gespecialiseerde hulp heeft het GOG tot nu toe niet gekend". De minister van Onderwijs bestudeert momenteel welke extra personeelsleden in dienst genomen moeten worden om de Gesloten Afdeling weer te kunnen openen, maar wanneer dit voornemen gerealiseerd zal worden is nog onzeker.



BERENOS

## 'Papiamentu na Kaminda'



WILLEMSTAD — Onlangs vond in het Bestuurskantoor de overhandiging plaats van een gedicht op een poster getiteld: "Papiamentu na Kaminda" aan de gedeputeerde van Onderwijs en Cultuur Dito Mendes de Gouveia. Het gedicht is geschreven door de dichter dr Henry Habibe en door hem opgedragen aan het vriendentrio Julio Perenal: de dichters van het Papiamentse lied uit de jaren veertig. Zij waren: Jules de Palm, wijlen Pierre Lauffer en wijlen René de Rooy.

Habibe weidde in zijn toespraak uit over de betekenis en het belang van Julio Perenal voor wat betreft hun bijdrage aan de stimulering van het Papiamentu en het op weg helpen naar de plaats die onze taal nu inneemt in onze gemeenschap.

"Papiamentu na Kaminda" is uitgegeven door Editorial Kooperativa Antiano olibri, op het moment van de aanbidding vertegenwoordigd door de voorzitter van het bestuur Beti Doran en de secretaris Diana Domacassé-Lebacs.

## MCB-filiaal in ITC

WILLEMSTAD — Op 2 maart opent Maduro & Curriel's Bank N.V. een nieuw filiaal in het International Trade Center, ITC: het twaalfde op Curaçao, het negentiende in de Nederlandse Antillen en op Aruba. De officiële opening wordt verricht door drs V. Servage, directeur van de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen.

Het filiaal in het ITC is uitgerust met de modernste apparatuur om te kunnen voldoen aan alle wensen van de internationale zakenwereld.

De MCB zal tegelijkertijd een internationale campagne starten met brochures en voorlichting. De internationale handel zal hiermee beter op de hoogte worden gesteld van de vele mogelijkheden die 'dushi Kòrsou' te bieden heeft. Aldus een persbericht van de MCB.

## Alliance Française

WILLEMSTAD — Op de algemene ledenvergadering van de Alliance Française is een nieuw bestuur gekozen. Voor 1989 ziet de zetelverdeling er als volgt uit: voorzitter en cursusleider: Joséphine Sweer; algemeen secretaresse: Anita Boismier; commissarissen culturele activiteiten zijn Hubert Cabaña en dr S. Boelsma; commissaris belast met de administratie van de cursussen is de heer Cabaña; commissaris voor de P.R. is Humphrey Zimmer; Sylviane Bonnehou houdt zich bezig met de radioprogramma's.

Het ledental van de Alliance Française blijft groeien. Het bestuur stelt dat dit komt door het grote activiteiten- aanbod. Op vrijdag 24 februari is er een excursie naar het ITC. In maart zal tegelijk met de opening van de Openbare Bibliotheek op Scharloo ook een daar gevestigde afdeling van de Alliance Française worden geopend met een speciale tentoonstelling die beschikbaar is gesteld door de culturele afdeling van de Franse ambassade in Caracas.

Voor de zomermaanden staat een viering gepland van het 200-jarig bestaan van de Verklaring van de Rechten van de Mens, voortgekomen uit de Franse revolutie. Filmvoorstellingen en lezingen zullen hierop inhaken.

In maart beginnen nieuwe cursussen en activiteiten gericht op het aanleren van de Franse taal. De Alliance Française is de enige buitenschoolse opleiding met erkende diploma's. Voor meer informatie wordt verwezen naar de advertenties. Aanmeldingen kunnen schriftelijk gericht worden aan de alliantie via postbus 3450.

## Padvindsters

WILLEMSTAD — Morgen wordt het feit herdacht, dat honderd jaar geleden Olive Baden Powell werd geboren. Zij heeft haar echtgenoot Lord Baden Powell immer bijgestaan tijdens zijn werkzaamheden voor de padvinderij.

De Padvindsters-vereniging van de Nederlandse Antillen herdenkt morgen die dag, terwijl op 25 februari 's middags vieringen plaats vinden. Er zijn bijeenkomsten met onder meer workshops in Nos Bohio aan de Van Eyck van Voorthuizenweg en in de Ancilla Dominee huishoudschool aan de Nijlweg. Van half vier tot zes uur.

Ontvangen  
nieuwe kollektie  
**KEDSEN**  
in verschillende kleuren.  
Goed wasbaar.

FLORA's BOOTERY  
Promenade Shopping Center  
Tel.: 77996

'Een van de weinige directeuren van bedrijven, die niet corrupt is'

## PNP stelt vragen over uitlatingen van George

WILLEMSTAD — Hendrik Abraham, lid van de Eilandsraad voor de PNP, heeft het Bestuurscollege een aantal vragen gesteld naar aanleiding van uitlatingen die ir Herman George als directeur van de Fundashon Kas Popular, FKP, zou hebben gedaan. Volgens Abraham zou George hebben gezegd, dat hij (George) een van de weinige directeuren van overheidsbedrijven is, die niet corrupt is.

Abraham vraagt nu aan het BC of het ervan op de hoogte is, dat er directeuren van overheidsinstellingen zijn, die corrupt zijn. Weet het Bestuurscollege, dat George over documenten zou beschikken, waaruit zou blijken dat er corrupte directeuren zijn? Zo vraagt Abraham.

Hij wil dat het Bestuurscollege stappen onderneemt om in het bezit te komen van die documenten. En, zo vraagt Abraham, welke stappen denkt het Bestuurscollege te ondernemen tegen George, indien blijkt dat hij die gegevens niet kan verstrekken.

Al eerder had Abraham

een groot aantal vragen gesteld over het functioneren van George als directeur van de FKP. Hij had het toen met name over 'barterdeals' die George met financiers van FKP-projecten zou sluiten.

## MAN wil overleg over Sonesta

WILLEMSTAD — Bennie Demei, lid van de Eilandsraad voor de politieke partij MAN, wil ten spoedigste een vergadering van de commissie die belast is met toeristische zaken onder leiding van gedeputeerde Ruben Page, over de laatste ontwikkelingen rond de vestiging van het Sonesta hotel op Curaçao.

Hij schrijft in een brief aan Page, dat zijn fractie 'zeer bezorgd' is over de 'minder positieve' ontwikkelingen betreffende de bouw van het Sonesta hotel. Demei noemt het Sonesta van 'bijzonder belang' voor Curaçao.

Het Eilandsraadslid wil ook, dat de promotors van het project de vergadering bijwonen, zodat zij informatie kunnen verstrekken.

## 'Welke richting gaan Antillen?' MAN wil standpunt van PNP over Sint Maarten

WILLEMSTAD — De politieke partij MAN wil dat de Staten van de Nederlandse Antillen ten spoedigste bijeenkomen om te onderzoeken hoe het zo ver heeft kunnen komen, dat Sint Maarten om onafhankelijkheid gaat vragen. Dit heeft Benny Demei gisteravond tijdens een radio-uitzending namens de MAN verklaard.

De blauwe partij wil klaarheid brengen in de rol, die met name de PNP hierin heeft gespeeld. De MAN vindt het vreemd, dat minister-president Maria Liberia Peters en de secretaris-generaal van de PNP, drs Rufus McWilliam, hebben verklaard dat zij bij de sa-

menstelling van het kabinet-Liberia al wisten, dat Sint Maarten "deze weg zou in slaan".

Demei zei gisteravond dat zijn partij een verklaring wenst, omdat de Nationale Volks Partij immer heeft gesteld, dat gewerkt zou worden aan de herstructurering van de Nederlandse Antillen, terwijl die partij er al van op de hoogte was, dat Sint Maarten zou opteren voor onafhankelijkheid.

"De MAN veroordeelt deze oneerlijke en manipulatieve werkwijze van mevrouw Liberia-Peters en van de PNP ten zeerste", zo zei Demei. De blauwe partij wil weten welke richting het met de Nederlandse Antillen opgaat.



WILLEMSTAD — Momenteel verblijft drs W. Zuidwijk, burgemeester van de gemeente Raalte in Nederland, op Curaçao. Zuidwijk staat de laatste

maanden in het land van de Antilliaanse belangstelling, omdat hij de initiatiefnemer is van de vereniging 'Vrienden van de Antillen'.

Zuidwijk is ook bestuurslid van het Prins Bernhard Fonds en van het Anjer Fonds, terwijl hij vroeger ook deel uit maakte van het bestuur van de Sticusa. Foto: Zuidwijk op bezoek bij gezaghebber drs Elmer Wilsoe.



# OLIEZAKEN VOOR PREMIER

## Regering wil haast met Wickland-overslag-project

# Olie-exploratie-contracten komen in Staten aan orde

ORANJESTAD — Premier Nelson Oduber zal de Oliezaken in het kabinet behartigen, aldus besloot de ministerraad toen ter sprake kwam de waarneming en werkzaamheden in de ministerraad. Premier Oduber bevestigde dit vanmorgen in een gesprek met de Amigoe.

Gisteren hebben de adviseurs van de regering voor Oliezaken aan de ministerraad de stand van zaken uiteengezet en aanstaande donderdag zal de Centrale Commissie van de Staten uitvoerig ingelicht worden onder meer over de contacten die met Hamilton Oil, Occidental en Maraven getekend moeten worden voor exploratie in Arubaanse wateren. Eind van de week wordt getracht het contract met Wickland Oil te tekenen voor een overslaghaven.

Inmiddels werd de afbraak van het Lago-bedrijf gegund aan de Nederlandse firma Stork, die buiten Nederland onder de naam Wescon werkt en vroeger op Aruba werkzaam was als Wescar. De afbraak zal ruim twee jaar duren en aan

meer dan honderd mensen werk geven.

### ERVARING

Op verzoek van premier Nelson Oduber wordt aanstaande donderdag een vergadering van de Centrale Commissie van de Staten gehouden om goedkeuring te verkrijgen om de drie contracten voor de olie-exploratie te ondertekenen.

Premier Oduber zette uiteen, dat hij voortaan de Oliezaken zal behartigen, hetgeen steeds een wens is geweest dat de premier dit zou doen omdat Oliezaken een nationale zaak is. Premier Oduber heeft op dit gebied reeds een rijke ervaring. Hij was destijds lid van de Onderhandelingscommissie met Exxon, lid van de Commissie van Dertig, terwijl hij destijds als fractieleider van de MEP in de Staten steeds de "oliezaken" behandelde.

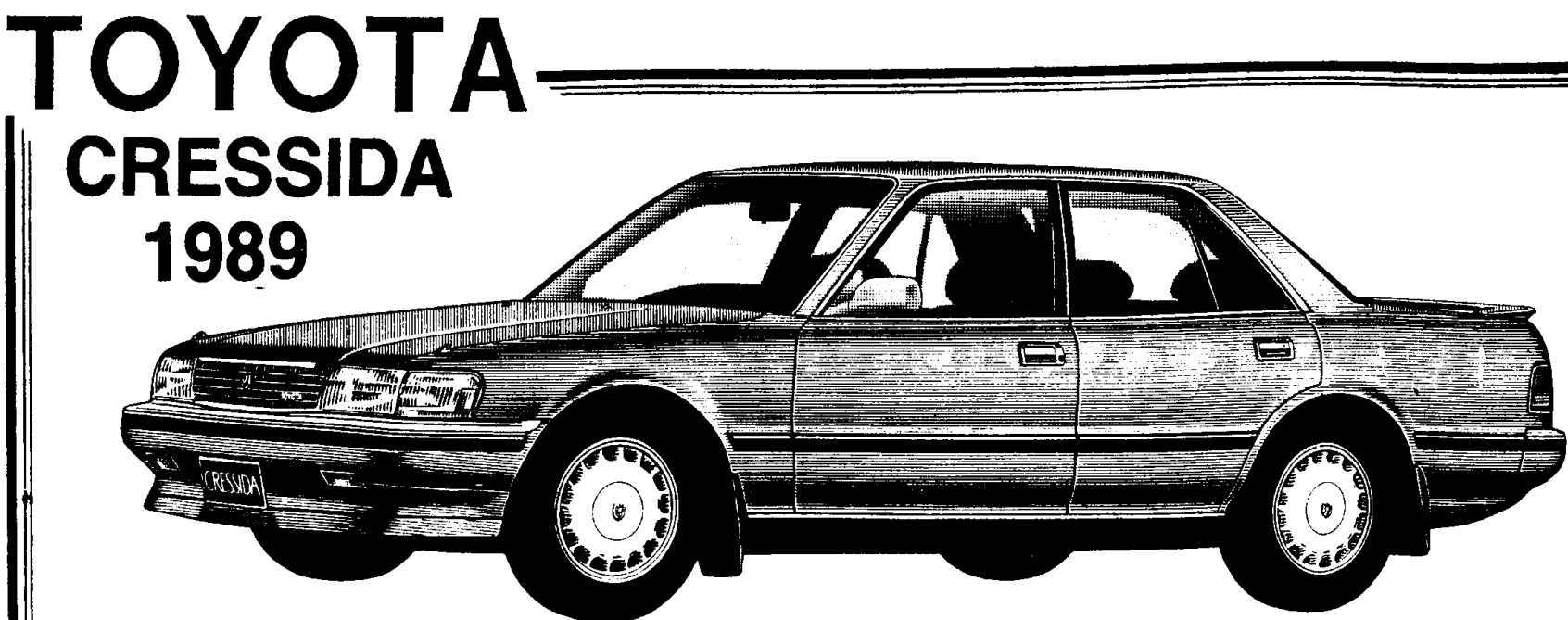
Aangezien Oliezaken een nationale zaak is, wil de premier dat de drie contracten ook in de Staten behandeld worden. Verwacht wordt dat begin maart de drie contracten getekend kunnen worden.

Hard wordt gewerkt om indien mogelijk eind van de week nog het contract met Wickland Oil te tekenen voor een olie-overslaghaven aan de grote zeepeieren van Lago. Wickland wil nu vaart achter deze overeenkomst zetten in verband met het afsluiten van een groot contract, waarbij Aruba als overslag zal gaan dienen.

Wickland wil ongeveer 25 miljoen dollar investeren, terwijl in de eerste fase hier veertig mensen werk zullen vinden. Premier Oduber stelde dat de regering inlichtingen over het bedrijf heeft ingewonnen, welke een uitstekende naam op dit gebied heeft.

Afgelopen vrijdag vergaderde premier Oduber en minister van Economische Zaken Daniel Leo met het Nederlands bedrijf Stork waarbij vast kwam te staan, dat volgende maand zal worden begonnen met verdere ontmanteling — zoals bekend wordt reeds aan de ontmanteling van de tanks gewerkt — van de rest van de Lago wat nog afgebroken moet worden.

Premier Oduber stelde te verwachten, dat deze bedrijvigheid weer meer geld in het overheidslaadje zal brengen.



Als U in 1989 met een uiterst tevreden gevoel wilt beginnen, dan is het slim om nu meteen bij de **TOYOTA DEALER GARAGE CORDIA ARUBA** aan de L.G. Smith Boulevard 114 aan de start te verschijnen. U vindt in de showroom van **Garage Cordia Aruba** een geselecteerde groep TOYOTA klasse wagens voor prijzen, die wel heel prettig in het gehoor liggen.

zoals **TOYOTA CRESSIDA 1989**

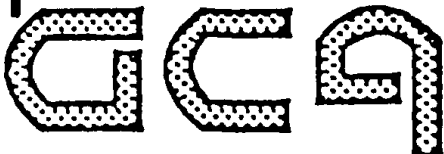
om U een idee te geven:

**CRESSIDA 4 deuren LX**  
autom. transmi. 2200 cc motor.....31.440.- florin

**CRESSIDA 4 deuren GL**  
autom. transmi. 2200 cc motor.....35.350.- florin

Bij Garage Cordia Aruba komt U gegarandeerd met een supervoordeel op zak de showroom weer uit, waar de meeste Toyota's uit voorraad leverbaar zijn.

**WIJ VERZORGEN DE FINANCIERING VAN UW NIEUWE WAGEN.**  
**Voorts staan wij bekend om onze grote voorraad onderdelen**  
**- geheel op de computer - en prettige service.**



**TOYOTA JAREN BETER.**

**Garage Cordia Aruba N.V.**

## Medische praktijk in Ghana



\* De praktijk van een kruidendokter in Ghana. De specialiteit op het gebied van ge-

neeskragtige planten is bezig met de bereiding van zalftjes en poeders van kruiden. Zijn pro-

fessie geniet nog altijd groot respect.

## Dit jaar vijf tot acht dragraces

# Flinke prijs voor kampioen Aruba

ORANJESTAD — Vijf tot acht dragraces zullen dit jaar in het Raceway Park Palo Marga worden gehouden.

De eerste race is in het weekeinde van 18/19 maart ter gelegenheid van de Dag van Vlag en Volkslied. Dit is een race voor plaatselijke dragraces, maar verwacht wordt dat ook enkele auto's uit Curaçao, die op Aruba zijn gebleven na de laatste gehouden races van de partij zullen zijn.

Op Koningsdag volgen de Royal Nationals 1989 met deelname van auto's uit de Verenigde Staten, Puerto Rico en Aruba.

Andere races waaraan ge-

werkt wordt, zullen plaatsvinden op 4 juni, 30 juli, 1 oktober, de Pan American Race of Champs in november en de laatste race van het jaar op 3 december.

Dit jaar zal een 'national point series'-systeem worden geïntroduceerd. Volgens dit systeem dragen zowel de stichting Raceway Park Palo Marga als de organisatoren van dragraces met een bepaald percentage van hun inkomsten bij aan een pot. De inhoud van deze pot wordt dan aan het eind van het jaar uitgekeerd aan de 'national champion', de plaatselijke dragracer die gedurende het jaar de meeste punten verzameld heeft. Ge-

schat wordt dat deze pot tussen de vijf en tienduizend florin zal bedragen.

Momenteel wordt nagegaan om de dragstrip te Palo Marga één keer per maand, op een zondag, open te stellen voor dragraces om hun roadtest te houden.

Deze week wordt een dragrace-vertegenwoordiger uit Puerto Rico verwacht voor besprekingen met de Fincar en Aruba Race's Association. Deze vertegenwoordiger zal tevens een uitnodiging uitreiken voor deelname van Arubaanse dragraces aan de op 2 april in Salinas, Puerto Rico te houden wedstrijd waaraan ook de Verenigde Staten meedoen.

## SALE - NOW

# DUTCH MASTERS

Boulevard Shopping Center

**50% off on Persian and Chinese (Silken) Rugs, Paintings, Brassware, etc.**

**25% off on clocks, Makkum porcelain, watches, etc.**

Until Saturday February 25 only

DE DETAILHANDELSOMZET in de Verenigde Staten is in januari met 0,6 procent toegenomen. Voor december was aanvankelijk een omzetgroei opgegeven van 0,2 procent, maar dat cijfer is herzien tot een vermindering van 0,1 procent. Over geheel 1988 groeide de Amerikaanse detailhandels-omzet met 6,8 procent, de sterkste toename in vier jaar.



**FOR SALE**  
Corner of  
**Wilhelminastraat/  
Vondellaan**

Eigendom of 4.172 m² for reasonable price. Very excellent for commercial use. Call J.R. Real Estate N.V. for information. Tel.: 34262.

## Aruba niet bij eerste tien Suriname triathlon

ORANJESTAD — Aruba nam in het weekeinde deel aan de internationale triathlon in Suriname en slaagde er niet in onder de eerste tien te eindigen.

Johnny Jowett eindigde op de achtste plaats in 2.23.57 uur, Nicolas Robert op de 21e plaats, terwijl Cary Quandus vanwege gezondheidsredenen de finale niet haalde.

De triathlon werd gewonnen door Pim van de Bos (Nederland) in 1.58.09 uur, gevolgd door Karel Blondeel (België) in 2.03.29 uur, Francisco Sueie (Venezuela) in 2.04.19, Gert

van Vliet (Sint Maarten) in 2.05.10 uur en op de vijfde plaats Mario Vismale (Suriname) in 2.05.35 uur. Diello Arvelo (Curaçao) eindigde op de zestiende plaats in 2.20.42 uur.

De deelnemers werden door de president van Suriname Ramsewak Shankar ontvangen. De Arubaanse delegatie reikte een plakkaat uit aan de voorzitter van de Surinaamse Triathlon Bond. De deelnemers waren afkomstig uit Nederland, België, Venezuela, Sint Maarten, Puerto Rico, Colombia, Frans-Guyana, Brazilië, Curaçao, Bonaire, Grenada, Suriname en Aruba.

## Na Memoria di Eddy

Eddy a bay ma su obranan a keda  
Dunando testimonio di su gran talento  
Wardian ferviente y defensor di nos cultura  
Aruba a perde un yiu di hopi balor  
Rico na don ma cu un corazon humilde  
Dedicacion y amor tabata su marca paso

E teclanan di e piano awor ta sinti falta  
Dje mannan y e caricia y ternura  
Di e gran maestro, habil compositor  
Y den silencio nan lo toca un melodia

Bisando asina ayó na un fiel amigo  
E músico cu a biba pa comparti su arte  
No tin mas sufrimento y no tin mas dolor  
Na unda cu e ta awor tin alegría y paz  
E snan na kende ela dedica su vida a keda atras  
Tristo pero conforme cu Señor su voluntad

D. LACLE-H.  
Aruba

## ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Aruba's Hottest Late Night Disco.  
You can dance to the latest disco sounds or just have a drink, maybe play a game of pool, pingpong, pinball or even darts in our  
**NEW GIANT BILLIARD PALACE.**

**Go/pare PIZZA**

L.G. Smith Blvd.  
Oranjestad, Aruba.  
De topnightclub van Aruba

TAKE AWAY TEL.: 33541

Geopend van 3.00 a.m. tot 06.00 a.m.



Floating Restaurant

Iedere Zondagavond  
**RIJSTAFELBUFFET**  
meer dan 25 Indonesische gerechten. Inclusief soep - desert - koffie.  
Vanaf 17.30 uur.



**GOLDEN TULIP**  
ARUBA CARIBBEAN  
RESORT & CASINO

proudly presents:  
**Marquet Twins & Company**  
a selfcontaining show  
daily curtain time 10.30 p.m.  
except Mondays.  
Club open from 9.00 p.m. till 2.00 a.m.  
Cover charge show-tims \$7.50 min. 2 drinks per person  
For reservations please call 33555

Feest... jubileum... verjaardag... verloving, enz.  
Dat viert ook U natuurlijk in

**WIJ HEBBEN OOK**  
**CATERING SERVICE.**



## Boulevard Theatre

**I** Today at 8:15 **II**

**"THE NAKED GUN"**

comedy 14 yrs.

**Drive - In:** Today at 8:30

**"PRESIDIO"**

action 18 yrs.

Ingezonden

## Politieke benoemingen

ENKELE KRANTEN berichtten op 13 februari omtrent een reeks zogenaamde "politieke benoemingen", waaronder ook de benoeming van mijn persoon tot hoofd van de dienst Domeinbeheer. Weliswaar heeft de regering reeds verklaard dat dit bericht onjuist was, doch geen enkele instantie heeft uitgelegd dat, in dit geval, geen sprake kon zijn van een politieke benoeming. Ik voel mij dan ook genoodzaakt te reageren. Vorig jaar maart heeft de regering door middel van een openbare aankondiging sollicitanten opgeroepen voor de functie van hoofd (directeur) van de dienst Domeinbeheer. Als vereisten werden gesteld "bezit van HTS-diploma met ruime ervaring op juridisch gebied".

werd op mij aangedrongen om te solliciteren omdat men vond dat ik met mijn HTS-diploma bouwkunde gecombineerd met het diploma Antilliaans Recht van de UNA een geschikte kandidaat zou zijn. Na mijn sollicitatie werd ik nog geïnterviewd door een "selectiecommissie", door de regering ingesteld en onder voorzitterschap van het Bureau Organisatie en Efficiency. Aan deze procedure is te zien dat de regering ernst betracht met de benoeming van de functionaris. Ik heb begrepen dat er in totaal vier kandidaten zijn die door de selectiecommissie zijn 'gescreend'. Wordt één van deze kandidaten benoemd, dan is er volgens mij geen sprake van een politieke benoeming.....

ALBERT KOCK  
Aruba

Van verschillende kanten



AGENDA

ARUBA

JONGE BOLS

Elke dag een glaasje

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEEN  
BOULEVARD THEATER  
1-11: 20.15 uur *The Naked Gun* (comedy, 14 f.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur *Presidio* (action, 18 f.).

BOTICA'S (nachtdienst)  
Pabao brug: del Pueblo, Nassastraat, tel.: 22154.  
Pariba brug: San Lucas, B. van Veen Zep-nerfeldstraat, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797.  
Poe Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter C.E. Zandam, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Bete-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24686.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28286/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/46301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).  
(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijkse geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING ARUBA  
DOKTER HORACIO E. ODUBER HOSPITAL (tel.: 24300)  
Bezoekuren:  
Kinderafdelingen: doorlopend bezoek van 08.00-20.00 uur; andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-15.45/18.30-19.30 uur.  
Bezoekuren:  
Er is een algemeen rookverbod in het hospitaal. Slechts op enkele recreatieplaatsen in het hospitaal mag er gerookt worden.

De vakman sinds jaren:

CHECKPOINT COLOR

Columbusstraat of Harmsbuilding verzorgt gaarne en vakkundig het ontwikkelen en afdrukken van Uw foto's

f. 0.70 per afdruk

TELEARUBA  
DINSdag: 18.00 Puppy's new adventure; 18.30 World's children: «With Sylvia in the Philippines»; 18.45 Our House: «Past tense, future tense»; 19.30 The wind in their hands: «Excursions on the water»; 19.45 Medical Report: «Folk medicine»; 20.00 Telenovelas; 20.30 All: «Night train»; 21.00 Levensbeelden (deelt); 22.00 CNN International news; 22.40 Hill Street Blues: «It ain't over till it is over»; 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Skating.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenaalstraat 8 (boven).

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandagavond 1-8 beginners en III conversatie, iedere dinsdagavond 1-8 beginners en iedere woensdagavond 1-8 semi-gevoerd en in de gevorderden. Aanvang is 19.30 uur in het Colegio Arubano, lokaal 60, 61 en 62.  
Voor informatie inzake lidmaatschap e.d.: Lilien Eilers, presidente (tel.: 24953).

ARUBA BASKETBALL BOND: 19.00 uur afb. ledenvergadering - grote zaal Wilhelminastadion.

BONBINI FESTIVAL: 18.30 uur in Fort Zoutman (optreden van kahl' orgel Melodia di Aruba), Tipiko Perla en dansgroep Flor di Aruba).

CENTRO ECOLOGICO SAVANETA: 20.00 uur lezing over zwangerschaps-begeleiding en kraamzorg (i.s.m. dokter K. Vieira en Sascha Koolen) - YMCA-gebouw te San Nicolas.

SPORT  
BRIDGEN Aruba Ariba: 19.30 uur voortzetting competitie - Tivoliclub.

VOETBAL (voor-competitie AVB): 20.00 uur RCA vs Estrella - RCA-Sportcentrum.

DIENSDAG  
DIVERSEN  
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag en zaterdag gesloten.

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openeningsdagen maandag t/m vrijdag van 09.00-

ROME — Forlani is de nieuwe secretaris generaal van de Italiaanse christendemocraten (CD). De linker vleugel legde zich daarbij neer. Forlani ziet het als zijn belangrijkste taak de eenheid binnen de CD te herstellen. Bij het begin van zijn aanvaardings- toespraak werd hij uitgelopen maar aan het einde juichte iedereen hem toe.

## REGERING PROBEERT TE BEMIDDELEN WAB ontkent beschuldigingen van FTA

# Bouwstaking duurt voort

ORANJESTAD — De regering heeft afgelopen dagen getracht door gesprekken met bestuur van het WAB en daarna met de FTA te bemiddelen in het geschil, waardoor ook vandaag nog ruim duizend werknemers in de WAB-bedrijven niet aan het werk zijn gegaan. Vanmorgen zou de FTA en WAB onder leiding van landsbemiddelaar Dooley Tromp weer aan tafel gaan.

In Telenoticias verklaarde FTA-voorzitter Anselmo Pontilius na afloop van het gesprek met de regering, vertegenwoordigd door premier Nelson Oduber, minister van Welzijnzaken Freddy Refunjol en minister van Justitie mr Hendrik Croes, dat een openhartig gesprek had plaats gehad. Door de FTA werd aan de regering zijn standpunt uiteengezet, in het bijzonder ten aanzien van de punten waardoor nog geen overeenstemming tussen partijen kon worden bereikt.

### WAB WEIGERT

Volgens de FTA zou de WAB gisteren geweigerd hebben om met de FTA aan tafel te gaan, doordat gesteld werd dat alleen gepraat wordt wanneer de mensen weer aan het werk gaan. De FTA was bereid gisteravond al aan tafel te gaan, doch eerst vanmorgen vond een gesprek onder leiding van landsbemiddelaar Dooley Tromp plaats.

"Er kan een oplossing gevonden worden", aldus Pontilius, "doch dan moeten de werkgevers ook meewerken". Hij betreurde het dat de WAB gisteren geen antwoord op de FTA-voorstellen gaf, doch stelde dat eerst het werk hervat moet worden voordat verder gepraat wordt.

### ONTKENNEN

WAB-voorzitter Henk Bijen ontkende een en ander vanmorgen ten stelligste. De WAB heeft gisteren geen uitnodiging ontvangen voor een gesprek en dat de WAB niet wil vergaderen zolang er gestaakt wordt, is grote onzin, aldus de WAB-voorzitter, die stelde dat donderdag en zaterdag werd vergaderd met de FTA, dat er toen ook al gestaakt werd.

Bijen wilde in dit stadium nog niet verder op een en ander ingaan. Wel stelde hij dat wat de FTA beweert, dat het percentage van meningsverschillen tussen partijen erg klein is, niet juist is. Over het gehele

12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VER-  
ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla-  
nea): dagelijkse van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 75, Dakota, Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23622; donderdag 08.00-10.00 uur, Club Caliquito, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS-MOEILIKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastad 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL (openingsdagen)  
ANTILLIAANSE SECTIE, STUDIEZAAL, AFDELING KRANT- EN TIJDSCHRIFTEN: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur (de Krant- en Tijdschriften-afdeling is ook tussen 12.00-13.30 uur open).  
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur ('s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingsdagen maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek.

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf voor bejaarden): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN HOTEL: t/m 8 maart van 10.00-22.00 uur gelegenheid tot bezichtiging van de 31e World Press fototentoonstelling.

CUMPRAY.. GANA

LOTTO

20000

CU F. 3,00 SO!!

OF MAS

pakket over 1989 bedraagt dit 4.4 procent, over 1990 2.9 procent en over 1991 1.2 procent. Minister van Welzijnzaken Freddy Refunjol verklaarde na afloop van de gesprekken dat de regering beide partijen heeft

gehoord, waarbij de suggestie aan beide partijen werd gedaan om aan tafel de oplossing te zoeken.

Op vragen of de bewindsman niet van mening is, dat de huidige gang van zaken Aruba benadeelt, stelde Refunjol: "Waar geen stabiliteit is, geeft dit investeerders geen zekerheid. Het schrikt ze af. Ik verwacht dat aan tafel een oplossing kan en zal worden gevonden", aldus de bewindsman onder wie Arbeidszaken valt.

## La Fama en Jong San Nicolas boeken zege

ORANJESTAD — De voorcompetitie van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) is van start gegaan met een 3-1 overwinning voor La Fama op Bubali en een penalty-zege voor Jong San Nicolas op Arsenal.

In de openingswedstrijd nam Bubali middels Theo Ruiz een 1-0 voorsprong, doch kon deze niet vergroten en evenmin verhinderen dat La Fama achter elkaar drie doelpunten in het net joeg. De treffers waren afkomstig van Gregory Engelbrecht, Verio Emerenciana en Heni Bikker.

Destrijd tussen Jong San Ni-

colas en Arsenal verliep met de gelijke stand 1-1 door doelpunten van Lorenzo Dirksz, voor Arsenal, en een autogoal veroorzaakt door Arsenal's doelman Harold Richardson.

De winnaars La Fama en Jong San Nicolas, zullen op een latere datum tegen elkaar uitkomen, terwijl dit eveneens het geval zal zijn met de verliezers Bubali en Arsenal.

De voor-competitie wordt in RCA-Sportcentrum als volgt voortgezet: vanavond om acht uur RCA - Estrella en donderdagavond om acht uur het treffen tussen Jong Aruba en Sportboys.

## In Memoriam EDDY BENNETT

DEMASTER akordenan a sona! Teklanan a keda keto! Músika a stop! Un kietut profundo! Sentimentonan ta bin haito!

I esei a pasa mi ora mi a tende notisia di bo morto! Un kietut profundo ku a lanta sentimentonan, ku a pone mi pari nostalgia pa e rekuerdonan grato ku nos a eksperimenta durante nos largo amistad! Esaki a kuminsa ya na skol... I despues a kontinuá durante e tempo- rada ku nos tabata miembro di Centro Apostólico Arubano. Den e centro aki abo tabata esun ku tabata enkar- gá ku músika!

Bo no ta korda e obra teatral ku nos a presentá durante un kuaresma añanan pasá — Golgotha? I den kua bo a kanta e negro spiritual: "Were you there when they condemned Him to the tree?"

Bida a sigui. Abo a kasa... ami a kasa. Nos tur dos a kasa ku mucha muhénan ku tambe tabata miembro di Centro Apostólico Arubano!

Bo a bai Hulanda, bai studia i tabata biba na Volendam, Rijnstraat 11! Mi no ta lubidá e adres, pasobra dia mi ku Mabel a bai bishita bos, nos no por a haya e kaya di elihé ei. Nos a puntra tres piskadó di Volendam p'abo... i mes ora nan tabata sa unda bo tabata biba. Aya nan tabata konose bo komo: "De zwarte bovenmeester"! Aya tambe nan tabata apresia bo, bo tabata un di nan! Abo a sigui rumbo di músika... loke bo tabata stima mas, esei despues di bo famia! Pasobra esaki tabata tur kos p'abo!

Ainda dianoan di Karna- val di e aña aki ku ami ku Mabel a bishita bo den hospital den bo kamber bo tabatin radio pasigui desaro di e festivalnan di tumba, i nos por mira algun blachi unda bo tabata komponiendo músika for di kama di bo ma- le-sa! Nos a papia di tur kos... i abo yen di optimismo tabata konta nos e adelantanon di bo yunian den nan estudio. E kaminda pa bo por a lanta

nan no tabata facil. Ma e sa- tisfakshon si tabata grandi! Bo tabata orguyoso di nan! Meskos ku bo tabata di Ne- na bo kasá!

Ami a sigui e kaminda di literatura, ku a hasi ku nos tabatatin ainda mas kontakto ku otro, pasobra Nena tambe ta move den e tereno aki! Den e anochinan litera- rio ku nos a organisá, bo a koperá ku bo músika! I Nena ku su poesjanan sin igual. I ora nos tabata papia di kul- tura, nos kombersashon mas tanto tabata bai riba e interakshon ku tin entre idi- oma i músika! Ya ta pa basta tempo ku malesa a dal bo du- rol! I loka semper m'a apresia den bo tabata ku e no a kam- bia bo nada! Bo a asepte' ku korahé i resignashon! I sem- per bo a keda e mes un Eddy! E no a kita bo amor pa arte, al kontrario! Den músika bo tabata top! Bo tabata defen- dè kueste loka kueste. Pu- blikashonnan relashoná ku derecho di autor nos tabata interkambia!

Bo por tabata débil físikamente, ma bo tabata un hende husto! Un hende ku ki ora nan a bati na bo porta, bo tabata kla pa yuda! No tabata importa si tabata pa Oti-festival, Tumba- festival o Calypsonian. Bo porta tabata semper habrí... i kla pa yuda!

Semper bo kier a kompar- ti loka bo tabata sa ku otro! I Eddy, mi ta sigur ku ora nan kanta na shelo den e dianan aki di kuaresma e negro spi- ritual "Were you there, when they crucified my Lord?" Lo bo kontesta sigur, sigur: "Yes, I was there!" I aindalo mi tribi bisa ku lo bo kanté den ritmo di tumba! Hendenan manera abo, Eddy, nan lugá ta banda di "nan Lord"!

Eddy, amigo, sosega na pas! Nena, yunian i demas fa- mia, forsa den e oranan duro aki!

ERNESTO E. RO-  
SENSTAND  
ARUBA



## WAB over FTA-eisen en cao-overleg: Verschil in kosten te groot tegenover ongeorganiseerden

ORANJESTAD — In een lange verklaring — voor- zien van cijfers en feiten — heeft het bestuur van de Werkgevers Arubaanse Bouwnijverheid (WAB) bij monde van zijn voorzitter, Henk Bijen, zijn standpunt laten horen over de huidige onderhandelingen met de FTA.

Uitvoerig gaat het WAB in op wat de gevolgen kunnen zijn wanneer op de FTA-eisen wordt inge- gaan. Als voorbeeld wordt aangehaald, dat een pro- ject dat nu tien miljoen kost door de verhogingse- sen in 1991 niet minder dan 11.1 miljoen florin gaat kosten.

De WAB is van mening, dat gezien de gespannen Arubaanse economie alsmede de te ver- wachten terugloop in bou- woprachten dit niet verder mag noch kan stijgen. Overi- gens krijgt men bij de WAB de indruk dat de bonden deze cao-onderhandelingen als een 'test case' willen gebruiken om bij aanvaarding daarvan dit als een soort hefboom te gebruiken tegenover bijvoorbeeld de ho- tels-cao waarvan de voorwaar- de op dit moment tachtig pro- cent lager is dan de geldende bouwcao. "Indien wij hierdoor de hotelindustrie gaan tegen- werken, vragen wij ons af", aldus de WAB-voorzitter, "voor wie wij nog moeten gaan bouwen".

### 17.72 PROCENT

In de verklaring zet de WAB uiteen waarom zij tegen de knelpunten — tweehonderd procents- uitkering op zater- dag, loonsverbetering speciaal voor 1989 en 1990 en 'signing bonus' — zijn.

Op dit moment werken er op Aruba 3.132 werknemers in de bouw. Hiervan werken er veer- tienhonderd bij de WAB-

bedrijven oftewel 44.7 pro- cent van alle bouwwerknemers werkt bij een georganiseerd be- drijf. Dit betekent dat 53.7 pro- cent van alle bouwwerknemers bij ongeorganiseerde bedrijven werkt, die in het geheel niet be- schikken over een cao noch se- cundaire voorwaarden.

De arbeidsvoorwaarden, zo- als in de WAB-cao, kosten de WAB 17.72 procent extra bo- ven het vastgestelde uurloon. 17.72 procent is exclusief de wettelijke sociale lasten zoals SVB, AOW, vakantiedagen enz.

### CONCURRENTIE

Dit betekent dat de ongeor- ganiseerde bedrijven en de werknemers die aldaar werken 17.72 procent minder loonkos- ten hoeven te betalen als de WAB-bedrijven. Wel nu, de WAB is van mening dat boven- genoemde concurrentie- ver- valsing niet meer is vol te hou- den en de WAB is ook niet meer bereid om dat verschil te ac- cepteren. Indien de grote knel- punten worden geaccepteerd, worden de verschillen nog groter.

Voor dit jaar 1989 is door de WAB al twee projecten verlo- ren aan ongeorganiseerde be- drijven vanwege dit punt. In- dien de FTA wil dat bij de WAB betere secundaire voorwaar- den moeten komen, dan zal de FTA naar de mening van de WAB eerst eens nog wat moe- ten gaan doen aan de voor- waarden voor de 1.732 ongeor- ganiseerde werknemers die op dit moment werken zonder een cao of welke secundaire voor- waarden dan ook.

### OP TIJD

Voor wat de 'signing bonus' betreft nog het volgende: in- dien de FTA volgens zijn eigen voorstel op tijd was begonnen met de onderhandelingen dan zou over een 'signing bonus' of

ORANJESTAD — Drie Amerikaanse echtparen wer- den benoemd tot eregasten van Aruba en kregen — namens de regering — hun onderscheiding uitgereikt door Castro Perez van het Toeristenbureau.

Bij Caribbean Palm Village (foto boven) was dit het echtpaar Betram en Phyllis Haiman (midden) en bij Manchebo Beach Resort (foto onder) Edward en Nancy Duff en Joe en Virginia Geppert.

## ZAKENVARIA

OP 1 MAART wordt een aanvang gemaakt met ten- nissen bij het Internatio- nale Tennis Instituut Aruba (ITIA).

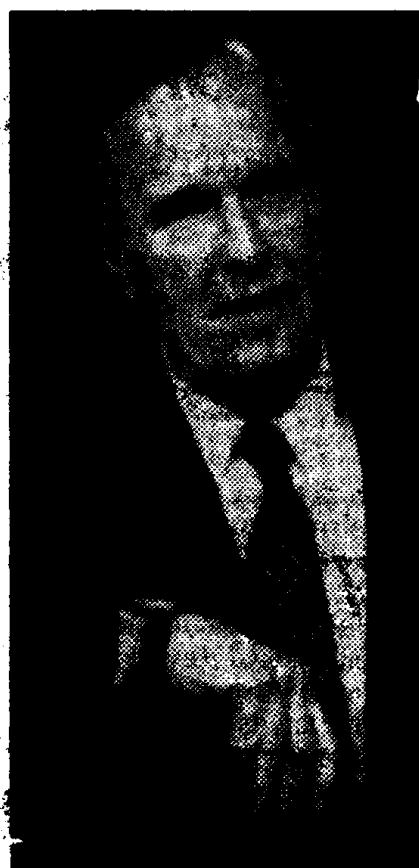
De leraren, die aan het insti- tuut verbonden zijn, hebben een gedegen sport- en tennisop- leiding doorlopen in Europa en zijn lid van het VNT (Vereni- ging van Nederlandse Tennis- leraren). Aldus werd vernom- men van tennisleraar Wesley Chirino, van het ITIA.

De lessen worden in de Eag- leclub en een nader te bepalen tennispark gegeven in groepsverbanden privé. Bij het lesgeven zal gebruik worden gemaakt van moderne audio- visuele apparatuur.

Voor nadere informatie kan men bellen naar John Hodge (tel.: 33495 na zes uur), of naar Wesley Chirino (34979). Aan- staande zaterdag, van acht tot twaalf uur 's morgens, bestaat er bij de Eagleclub gelegenheid om kinderen vanaf vier jaar in te schrijven.



**Gedrupte schriftelijke sollicitaties te sturen  
naar P.O. Box 3950 onder letter I, Cu-  
racao.**



**WASHINGTON** — De stellingname van president George Bush niet te bezwaaren tot Puerto Rico heeft overal opgeroepen in het 2de congres district Columbia was een gelijke aspiratie. Niet anders als het geval is op Puerto Rico terwijl Bush daarvan geen melding maakte. In een boodschap aan het congres vroeg deze aan het parlement de opname van Puerto Rico als 51e staat binnen de Verenigde Staten te bevestigen.

In het federale district Columbia gaan de jonges steeds op om de status in te nemen van 51e gewest van de VS maar in plaats van over Colombia te spreken en zijn aspiratie betonen, denken zij Amerikaanse presidenten aanrecht aan de vooravond van de verkiezingen van Florida. Het gaat hier om een gebied dat niet in de VS ligt en waarvoor de bewoners niet het recht hebben om hun politieke mening te uitspreken over de manier waarop men in Columbia

## MOEDGEVEND

in zijn boodschap aan het Congres vroeg Bush om mee te werken aan het uitschrijven van een verdrinking op Puerto Rico zodat de bevolking zich kon uitspreken over de vraag of het eiland zelfbestuur wilde. Hij zei ook dat de Amerikaanse regering de bevolking van Puerto Rico niet zou dwingen tot een referendum.

Waarom zou deze reis niet mogelijk zijn? De koninklijke Columbus uiteindelijk tegelijk met het grootste van Colombia zal worden genoemd, als teken van de beveling van Poot-Bian, die met een reis, was de

## ***Bush in verzoek aan congres voor medewerking aan referendum:***

# Help Puerto Rico status van staat van VS te bereiken

**nieuwe status van staat binnen  
de VS.**

Gewezen wordt op het feit dat een dergelijke koppeling indertijd ook werd bereikt ten aanzien van Hawaï en Alaska. Toen deze twee gebieden betraden tot de VS afzwaaiwsten ten 1909. Zo merkt Walter E. Fauntroy op, een plaatselijke minister van Columbia die de bewoners van Columbia vertegenwoordigt in het huis van afgevaardigden zonder echter stemrecht te hebben.

## BUTTENGESHOUDEN

Volgens hem wordt Columbia buiten het congres gehouden omdat het te stedelijk is, te progressief, te Democratisch en voor sommigen ook te zwart". Hij voegde er onmiddellijk aan toe dat de negerfactor de minst belangrijke is. Het zwaarst wegend is volgens hem dat we "keine Democratie"

Het is nu eenmaal een feit dat een land als we want niet graag om twee deelde senatoren zien aantrekken. De conservatieven willen geen progressieve senatoren erbij hebben. Wat president Bush zelf is volgens mij een aanwijzing, aldus Fauntroy. Het melkt dat de hoop kan bestaan voor een samenwerking tussen beide partijen ten aanzien van Colombia.

# ONGESCHIED

Het district Columbia heeft meer inwoners dan Vermont, Alaska en Wyoming samen. Het bestaat voornamelijk uit een negrotide bevolking. Maar volgens velen is het nu niet het geschikte ogenblik om een campagne te beginnen om van Columbia een volledige staat van de VS te maken.

Men wijst er op dat burgemeester Marion Barre onderwerp van onderzoek is wegens eventuele banden met mensen die gelieerd zijn aan de verkoop van drugs. Het district heeft een record aan opvang van op zijn

**AMSTERDAM**—De dollar sloot metaling in Amsterdam op 2,005 gulden tegen 2,075 gld vrijdagmiddag. De marktkoers van morgen was 2,000 gld. De handel was rustig, de Vli-markten waren vrijwel een nationale feestdag geweest.

naam staan, namelijk 371 over 1988. meer dan Detroit.

## ZESTIG PROCENT

Een ander belangrijk punt is dat er geen aanwijzing is dat de Portoricanen nu ineens zich zullen uitspreken voor de staats-vorm. Bij het referendum van 1967 sprak zestig procent van de bevolking zich uit voor handhaving van de status van geassocieerde staat. Deze houdt in dat de inwoners Amerikaanse staats- burgers zijn maar zij hoeven geen federale belastingen te betalen en men kan niet stemmen bij presidents-verkiezingen. Toen stemde 39 procent voor de staats-vorm.

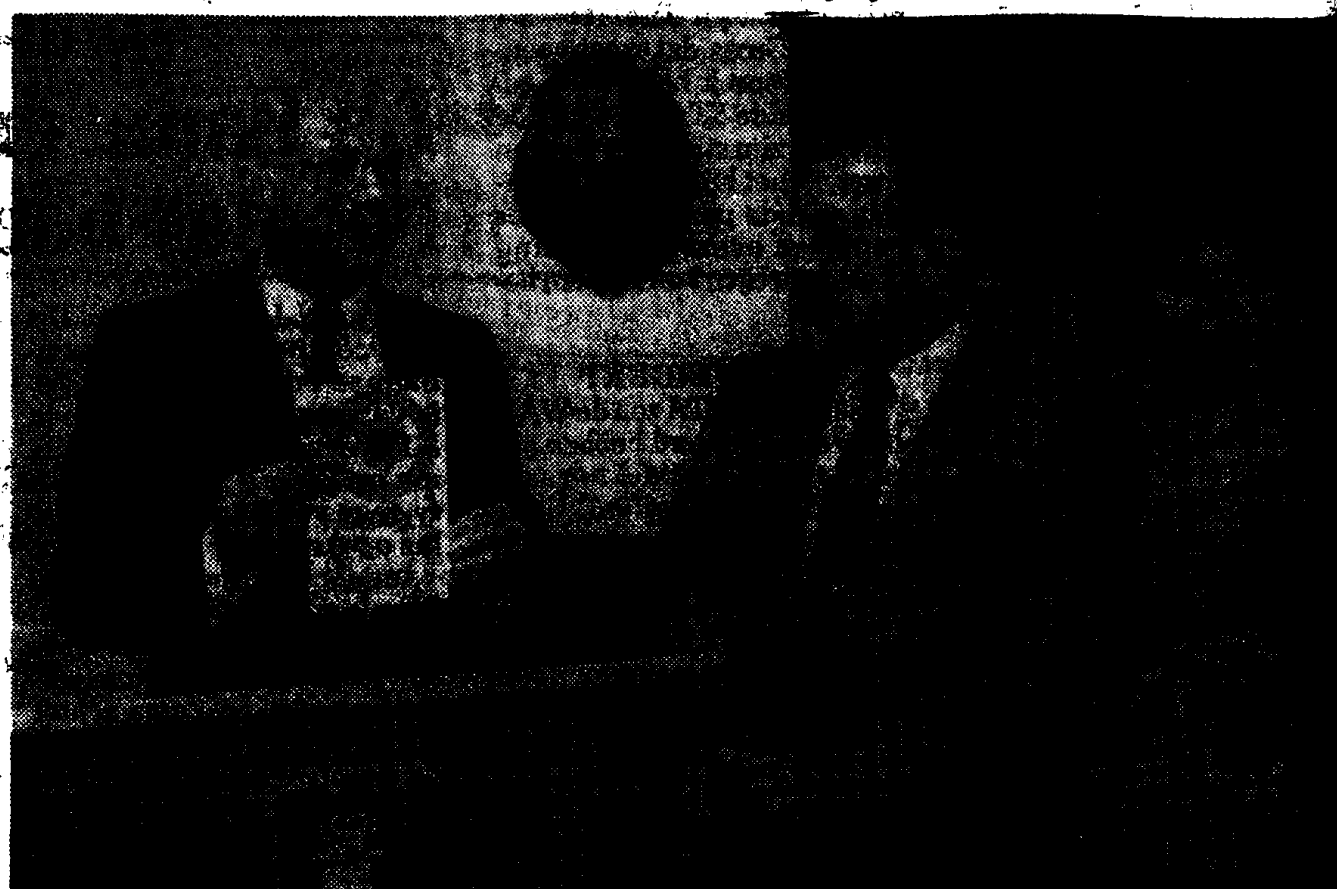
tus van staat en slechts één procent sprak zich uit voor onafhankelijkheid.

## UITSPRAAK COLUMBIA

De bevolking van Columbia sprak zich in 1961 af voor de status van staatsrechtvaardige de naam van New Colombia, wanneer eenmaal alle vereisten waren vervuld voor de staats-verb. Zoals de eigen grondwet. Maar die was zo liberaal dat men daarmee zijn eigen weg naar de staats-verb. blokkeerde. Sindsdien is er in het congres weinig sprake meer geweest van het opnieuw op gang brengen van deze kwestie.

Op Puerto Rico lokte de uitspraak van Bush uitensloepen de commentaren aan. Gouverneur Rafael Hernandez Colón die voor handhaving van de huidige status zei dat hij "niet zoveel waarde hechtte" aan de uitspraak van Bush. "Dat is een persoonlijke mening van meneer Bush", zo meent he Ruben Berríos die voorzitter is van de Onafhankelijkheidspartij gaf als zijn mening dat deze publieke uitspraak van Bush het begin inhoudt van een dekolonisatie-proces voor Puerto Rico. Sinds 1898 hanteert staat Puerto Rico onder Amerikaanse jurisdictie. Al die Berríos.

# Dip-boek voor Papy Jesurun



**DEN HAAG.** Ten huize van de gevechtmachtingen, minister van de Nederlandse Antillen, vond onlangs de presentatie plaats van een castellenbundel, een zogenaamde Liber Amicorum, opgedragen aan de Antilliaanse jurist mr Carlos Dip.

lijke carrière achter de rug en is thans vice-voorzitter van de Raad van Advies van de Nederlandse Antillen. Bij de overhandiging was ook een dochter van Dijk aanwezig.

De president van het Gemeneenschappelijke Hof van Justitie, mr. Jaimes Salas, werd gevolmachtigde minister Edoor Jeurum, alsmede een deel van de auteurs die op dat moment in Nederland verbleven, een ex-

ren goed heeft gesond, ging in  
zijn dancwoerd in op de vete  
hwaalreken van de vermaarde  
juriet en, zei zeer verheugd  
zijn dat hij als eerste in Neder-  
land het boek aangeboden  
kreeg.

# ECO-NOTE

**DE DRAGEN** - Het productie-  
de Nieuwste heeft in 2004  
gemiddeld 1,8 miljoen stuks  
(van 100 liter) per dag toege-  
gen tegen 2,30 miljoen een-  
heden in 2003. De productie is  
eerder om 2,04 miljoen in  
2002. De productie, die  
geving is door ongelukken  
bijvoorbeeld het platform  
per Alpha, is de laatste in  
van jaar.

**DE BUITSE** luchtvaart ma-  
schappij **Monarch Airlines**  
heeft vier vliegtuigen van  
type **Airbus A300-600R** in  
steld en een opzij genomen  
om te worden van deze ma-  
schappij. Het Europees vliegtuig-  
bouw consortium **Airbus**  
de vliegtuigen begin vol-  
gend jaar leveren.

**DE NULIAANNU** - industriële productie in 1900 was 100 procent. In 1960 was dat 100 procent. In 1980 was dat 100 procent. En de groei was minimaal. In 1990 was dat 100 procent. In 2000 was dat 100 procent. In 2010 was dat 100 procent. In 2020 was dat 100 procent. In 2030 was dat 100 procent. In 2040 was dat 100 procent. In 2050 was dat 100 procent. In 2060 was dat 100 procent. In 2070 was dat 100 procent. In 2080 was dat 100 procent. In 2090 was dat 100 procent. In 2100 was dat 100 procent.

UNION BANK of South Africa, de grootste bank van Swaziland, heeft sinds april 1978 een 20 miljoen guldens lening van de Nederlandse Staat voor de aankoop van een fabriek voor de productie van papier en karton. De lening van 20 miljoen gulden is afgesloten op een termijn van 10 jaar met een rente van 11,5%.

De afkomst van de naam is niet bekend. Het komt voort van het woord 'Gemeente' (Gemeinde) dat in de 19de eeuw een naam was voor een klein dorpje. Het dorpje was bekend voor zijn rijkdom aan aardolie. De naam is afgeleid van het woord 'Gemeente' (Gemeinde) dat in de 19de eeuw een naam was voor een klein dorpje. Het dorpje was bekend voor zijn rijkdom aan aardolie.

# MEDELLIN

LAUSANNE 1989 OVERVALDUTUM 3 FEBRUARI 1989

[illegible]

Deel A van de balans van de Staat N.V. op 31 december 1994

[illegible]

**Schilling hat am gest. 27. Februar**

— ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED EXCEPT WHERE SHOWN OTHERWISE

[illegible]

**BETEL**

10-10-68

# It's the Happy Meal of your dreams.

**Collect all 4!**

**Bedtime**

**McDonald's Dream Maker**

**Dreaming Cup**

**McDonald's Dream Shake**

**McDonald's Dream Burger**

**Bedtime is better when you get ready for bed with your own McDonald's Dream Maker. And you can do just that with the McDonald's Bedtime Happy Meal. Each Happy Meal comes with a dreamy bedtime helper to help you get ready for bed!**

<p><b>Happy Meal Hamburger</b></p> <p><b>McDonald's Dream Maker</b></p> <p><b>Red Fries</b></p> <p><b>Red Coke</b></p> <p><b>j. 4.95</b></p>	<p><b>Happy Meal Cheeseburger</b></p> <p><b>McDonald's Dream Maker</b></p> <p><b>Red Fries</b></p> <p><b>Red Coke</b></p> <p><b>j. 4.95</b></p>	<p><b>Happy Meal Hamburger</b></p> <p><b>McDonald's Dream Maker</b></p> <p><b>Red Fries</b></p> <p><b>Red Coke</b></p> <p><b>j. 4.95</b></p>
--	---	--

**KAMPIOENT**

**Salina**

**Punta**

**Sta. Maria**

**McDonald's**



**SPORT AGENDA**

**MALTA ANSTEL**

**CENTRO DEPORTIVO KORSOU**  
(Burg)  
vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur;  
zaterdag en zondagochtend gesloten.

**WILLEN**  
Bowling Club, Chuchua  
vrijdag: maandag 1/m donderdag  
17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag  
van 18.00 uur tot 02.00 uur; zondag vanaf  
10.00 uur.

**VERENIGING CURAÇAO**  
(Burg)  
vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag  
van 18.00 uur tot 02.00 uur; zondag vanaf  
10.00 uur.

**VERENIGING JANWE**  
(Burg)  
vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag  
van 18.00 uur tot 02.00 uur; zondag vanaf  
10.00 uur.



HAN KULKER

### Bridgeclub Asiento Dames

**WILLEMSTAD**— Dames van de op dinsdag 14 februari gespeelde bridge-wedstrijden bij bridgeclub Asiento Dames waren als volgt:  
1. Schouten/Schouten 61,38%; 2. Henriquez/Henriquez 60,32; 3. Darianani/Darianani 58,20; 4. Eikelboom/Horst 56,61; 5. Geenen/De Vries 55,29; 6. Nibbeling/Van Vliet 55,03; 7. Leontjeveldt/Van Vliet 53,70; 8. Eekelaar/Van Meijeren 52,91; 9. Bongers/Engelman 50,53; 11. Senior/Van der Plaak.

## 1990 mobiel laboratorium mededinging-test op 1992 mogelijk

Volgende maand zal de voorzitter van de commissie voor de mededinging, de heer J. A. van der Vliet, een bezoek brengen aan de gemeente Willemstad. Hij zal de situatie op het gebied van de mededinging in de gemeente bekijken en de mogelijkheden voor de oprichting van een mobiel laboratorium voor de mededinging-test onderzoeken. Het is de bedoeling dat de mededinging-test op 1992 mogelijk zal zijn.

## Koploper Bayern München speelt gelijk Grote ongeregeldeheden bij topper Hamburger SV en Werder Bremen

**BONN**— FC Köln heeft geen probleem met de koploper Bayern München (2-2) van koploper Bayern München dat een punt van de achterste rang van vier punten is verloor. Zelf speelde de koploper 1-1 uit bij FC Schalke 04. Het maakt de koploper niet los van Werder Bremen, dat evenveel punten heeft. Werder Bremen is de topper van de Bundesliga, dat evenveel punten heeft. Werder Bremen is de topper van de Bundesliga, dat evenveel punten heeft.

## Orfik

**WILLEMSTAD**— De Orfik organisatie doet langzamerhand de laatste voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992. De organisatie is bezig met de voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992. De organisatie is bezig met de voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992.

# ZES MEDAILLES VOOR NEDERLANDSE ATLETEN Cooman voor vijfde keer snelste op 60 meter Goede prestaties van Nederland op zwak bezet EK indoor atletiek

**DEN HAAG**— Het twintigste toernooi om de Europese indoor-titels, dat afgelopen week in de Houtrust-hal in Den Haag werd gehouden, zal zeker niet als een sterk bezet titelstrijd in de geschiedenis ingaan. Nederland oogste beter dan ooit. Neelke Cooman werd voor de vijfde maal Europees kampioene op de 60 meter, Ely van Hulst prolongeerde haar titel op de 3000 meter en Emiel Mellaard volgde Frans Maas op als Europees kampioen verspringen.

Twee maal zilver was er voor middensstand-loper Rob Druppers (800 m) en Han Kulker (1500 m) en bronzen voor Frans Maas. Den Haag had het nadeel dat de titelstrijd in een nationale Olympischjaar werd gehouden en dat over twee weken in Budapest voor de tweede keer wordt gehouden om de wereldkampioenschappen op de overdekte baan. Daags voor het toernooi werden de organisatoren geconfronteerd met een groot aantal afschrijvingen, waardoor slechts 360 atleten van de oorspronkelijk geplande 400 overbleven. In Houtrust Sport sneuvelde geen wereld- of Europees record en ook de beste Nederlandse prestaties bleven overeind.

**UNIEKE PRESTATIE**  
Neelke Cooman zorgde voor een unieke prestatie door zich voor de vijfde maal de ster van Europees sprintster op de 60 meter te tonen. De 24-jarige Rotterdamse, die haar vorige Europese prestatie op de 60 meter in 1984 in Zürich deed, was nu in Den Haag nog sneller. Ze werd in 17,15 seconden de snelste op de 60 meter.

Ondanks een slechte start in de finale won Cooman in 7,15 seconden de 60 meter. Ze werd in 17,15 seconden de snelste op de 60 meter. Ze werd in 17,15 seconden de snelste op de 60 meter. Ze werd in 17,15 seconden de snelste op de 60 meter.

gende wijze, maar ging in de eindstrijd de boot in. De Utrechter bleek totaal niet geleerd te hebben van de titelstrijd van vorig jaar toen hij op de laatste meters gepasseerd werd door de Engelsman David Sharpe.

Ook nu ging Druppers, na 400 meter, veel te vroeg naar kop. Ook dit keer volgde een Brit, Steve Heard. Sharpe kwam in het spel niet voor, nadat hij bij een wilde poging tot passeren bijna ten val was gekomen. Heard ging de verzwakende Nederlander op de laatste meters voorbij en won in 1:48,84. Druppers finishte 0,12 seconden later.

Han Kulker, de meester-tacticus, kreeg de langzamere die hij nu graag heeft, maar maakte de fout op het laatste rechte stuk niet de binnenaan af te stellen. Via het laatste ontstond kwam de Fransman Hervé Philippéau binnendoor. Hij won in 4:37,42, vijftien honderdste seconde voor Kulker, die ook maar het de Rus Anatolij Vorobiev voorkeek.

**DRIE MEDAILLES**  
De finale van de 60 meter hielden bij de vrouwen, teelde drie Nederlandse deelnemers. Marjan Olijlager, die vorig jaar in Budapest zilver won, werd de Nederlandse recordhouder, die de halve finale in 7,86 seconden won, kwam in de eindstrijd niet onder de

acht seconden. Zij eindigde als vierde in 8,01. Tromp en Langenhuis eindigden respectievelijk als zevende en achtste. Edine van Heezik maakte de wedstrijd niet af. Ook Christien Toomstra speelde geen rol. Zij sneuvelde al in de series.

Herman Hofstee, die in de series van de 3000 meter als een jojo door het veld liep, bereikte de finale. In de eindstrijd deed de atleet uit Wollega lange tijd kopwerk, maar toen de wedstrijd echt begon, zakke hij terug. Hij kwam als tiende in 8:00,16 over de eindstreep.

Erik de Bruijn, die geheel tegen zijn gewoonte in een internationaal kampioenschap in de zaal uitkwam, leek weinig geïnspireerd. De nationale recordhouder kogelstoten (20,60 m) eindigde als zesde met 19,71 m. Voor Arjen Vissersman (400 m) en Rob van der Klundert (22 m) was geen plaats in de finale weggelegd. Voor Klundert, die vierde dagen geleden bij de nationale kampioenschappen een nationaal record vestigde met 21,28 seconden viel het doek in de halve eindstrijd.

## Kwade Aad de Mos wisselt John Bosman

## Mechelen loopt plant uit op Anderlecht

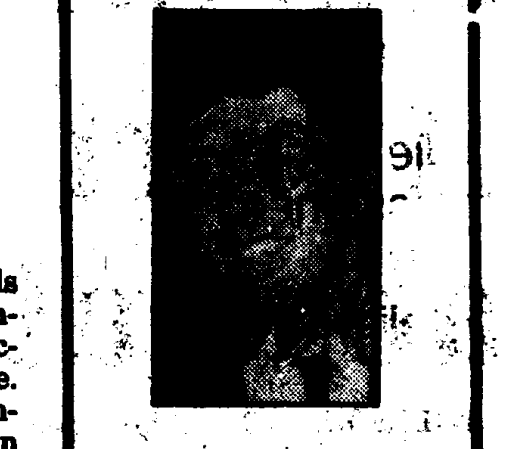
**Antwerpen**— De koploper Veritas Beerschot zaterdagavond in Antwerpen met 0-1, terwijl Anderlecht in Charleroi op 0-0 werd gehouden. Na 22 speeldagen bedraagt het verschil tussen beide ploegen drie punten. Club Luik handhaaft de kop door de 0-0 tegen Club Brugge op de derde plaats, acht punten achter koploper KV Mechelen.

KV Mechelen legde Beerschot in de eerste helft ledig en wil op Na het winnen tegen Club Brugge heeft de koploper nu een heersende positie (0-1) en nog vier punten voor de kop. De koploper heeft nu 22 punten.

**UITSLAGEN EN STAND**  
De uitslagen van de 22e speeldag in de Belgische competitie zijn:  
Beerschot - KV Mechelen: 1-3; Charleroi - Anderlecht: 0-0; Club Luik - Club Brugge: 0-0; RWDM - Waregem: 1-4; Racing Genk - Standard Luik: 1-2; Oud-Heverlee - SK Beveren: 1-1; KV Kortrijk - St. Truiden: 2-2; Racing Mechelen - FC

**Orfik**  
**WILLEMSTAD**— De Orfik organisatie doet langzamerhand de laatste voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992. De organisatie is bezig met de voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992.

**LEIPATUR**  
KARTON VOOR  
RECHTERSPAL  
TEL: 54311



## Orel Hershiser werpt voor veel geld

**LOS ANGELES**— Niet Roger Clemens, maar Orel Hershiser zal waarschijnlijk de best betaalde baseballer van komend seizoen worden. Vorige week donderdag tekende de rechtshandige werper van kampioensploeg Dodgers een contract waarin hij met de Club een salaris van 7,9 miljoen dollar overeen kwam. Clemens had net enkele dagen daarvoor voor 7,5 miljoen de Boston Red Sox aan zich verbonden.

Indien Hershiser zijn resultaten van vorig seizoen kan evenaren zal hij naast dit basis-salaris nog eens 10.362 dollar verdienen. Bij het verlopen van negen maanden (dat is hem zelfs in de play-offs goed ofgegaan) verdient de Nationale League-pitcher een kleine 92.222 dollar per wedstrijd. Bovendien komt daar nog een premie van 30.000 dollar bij als hij de partij wint.

## Kortafnoot uit protest weg

## Karpov begint toernooi in Linhares met verlies

**LINARES**— Het internationale schaaktoernooi van Linhares kende een opmerkelijke start. Nog voor de eerste ronde begon trok Viktor Karpov zich terug uit protest tegen de aanwezigheid van de Sovjet-schaakgrootmeester Viktor Korchnoi. De plaats van de Sovjet werd ingenomen door de Poolse grootmeester Jan Smolenski.

**Nanoring voor Ajax**  
**AMSTERDAM**— De voetbalclub Ajax heeft de Nanoring voor de komende jaren in de voetbalstad van Amsterdam geplaatst. De Nanoring is een ring van tien miljoen gulden en zal worden gebruikt voor de komende jaren.

**Orfik**  
**WILLEMSTAD**— De Orfik organisatie doet langzamerhand de laatste voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992. De organisatie is bezig met de voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992.

**Orfik**  
**WILLEMSTAD**— De Orfik organisatie doet langzamerhand de laatste voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992. De organisatie is bezig met de voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992.

**Orfik**  
**WILLEMSTAD**— De Orfik organisatie doet langzamerhand de laatste voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992. De organisatie is bezig met de voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992.

**Orfik**  
**WILLEMSTAD**— De Orfik organisatie doet langzamerhand de laatste voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992. De organisatie is bezig met de voorbereidingen voor de mededinging-test op 1992.



# GESLAAGDE SCHOOL-ZWEMWEDSTRIJDEN

## Sfeer en sportiviteit troef

# Albert Schweitzer School

# absolute winnaar

WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde hebben zo'n twintig scholen van het basis- onderwijs deelgenomen aan de schoolsport- zwemwedstrijden. De equipe van de Albert Schweitzer werd de absolute winnaar van dit evenement met een totaal van 287 punten, gevolgd door de Marnix-school.

Zaterdagmorgen om acht uur verschenen de eerste zwemmers en zwemsters, van de 450 leerlingen die zich hadden opgegeven, in het water te Rust & Burgh. Rond negen uur gaf de gedeputeerde van Onderwijs, Dito Mendes, het startsein voor de eerste serie. De verschillende series werden afgewerkt in de schoolslag stijl. Daarbij had de organisatie de deelnemers onderverdeeld in club-leden en niet-club-leden. Het aantal niet-club-leden vormde 80% van de deelnemers. Het begin verliep wat stroefjes, maar toen de kinderen eenmaal op dreef waren, kwam de stemming er goed in. De organisatie verliep vlotjes en rond vier uur 'smiddags waren de finalisten voor de volgende dag bekend.

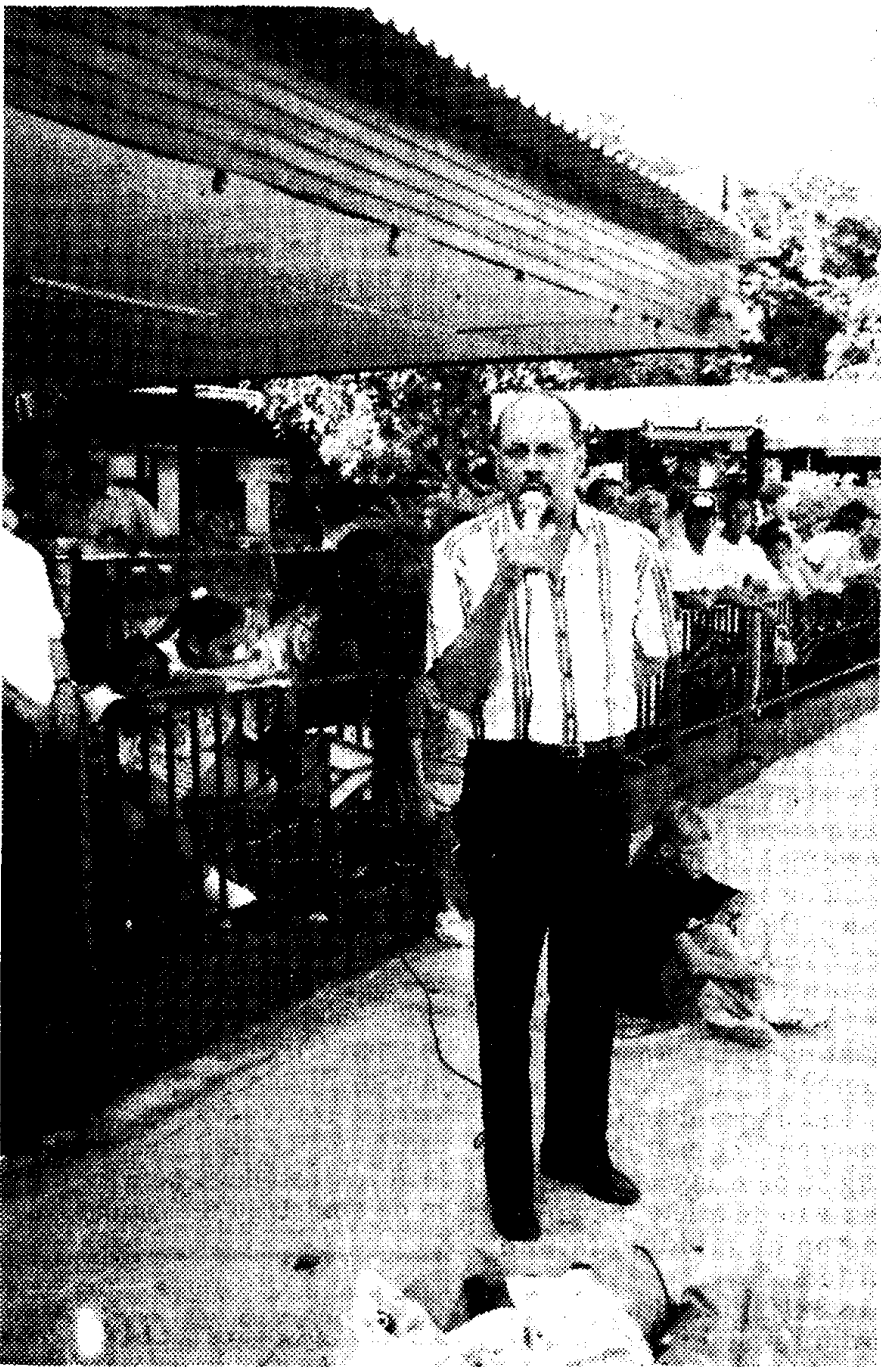
**FINALES**  
De zondag stond uiteraard in het teken van de finales. Om negen uur 'smorgens werd de strijd hervat en dit maal gingen men volgens een punten- systeem te werk. De verschillende 'scouts', die door de lokale verenigingen waren afgevaardigd gaven hun ogen goed de kost

want talenten waren er genoeg.

Tussen de bedrijven door verzorgde Synchro Club Makwaku een perfecte waterbal-let-show. De aanwezigen waren duidelijk onder de indruk. De finales eisten echter al snel weer alle aandacht op. Na de individuele strijd was het tijd voor de estafette- ploegen, gevolgd door een spectaculaire lucht-beddenrace. De meeste punten werden uiteindelijk verzameld door de ploeg van de Albert Schweitzer school, die dan ook met de beker naar huis ging.

**EINDSTAND**  
De eindstand van deze geslaagde zwemwedstrijden was: 1. Albert Schweitzer School 287 punten; 2. Marnix School 276; 3. Sta Rosa De Lima 221; 4. Colegio Chaya Willems 207; 5. Pire College 200; 6. Johan van Walbeek 167; 7. School voor Slechthorenden en Doven 89.

...Een drukte van jewelste tijdens de school- zwemwedstrijden...



...Gedeputeerde van Onderwijs, Dito Mendes tijdens de openings- ceremonie...

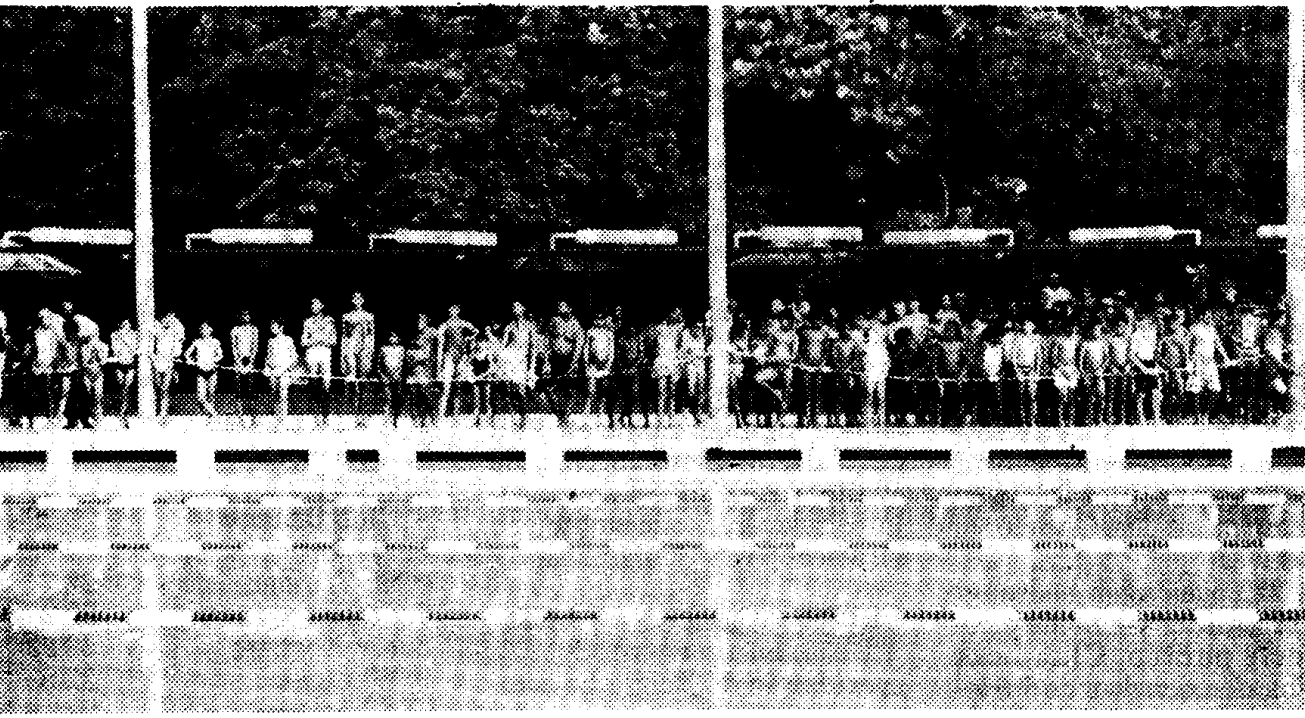
## Schaakcompetitie SV Curaçao

WILLEMSTAD — De schaak- wedstrijden (13 februari) in het kader van de clubkampioenschappen van de vereniging Curacao kenden het volgende verloop:  
Blanken - Thomas: een gelijk opgaande strijd, goede verdediging en de partij werd afgebroken in een stelling die naar remise ruikt.  
De Waal - Bet: felle tegenstand van De Waal. De partij werd echter afgebroken met Bet in een gunstigere positie.  
Rosaria - Klok: Na een rustige opening gelukte het Klok in het middenspel op kwaliteit te winnen en maakte hij de partij vakkundig uit: 0-1.  
Van Loon - De Castro: Aanvallend spel van beide kanten, waarbij Van Loon één stuk verloor tegen 2 pionnen. Even voor het afbreken van de partij wist Van Loon zijn stelling echter te verbeteren en de partij is weer helemaal open.  
Strating - Smith: Geen risico's van de spelers en een snelle remise - overeenkomst: 0,5-0,5.  
Mirza- Wagenaar: Mirza speelde met wit en kon niet de beste verdediging vinden. Hij moest dan ook reeds vroeg in de partij zwichten voor de aanvallen van Wagenaars stukken: 0-1.  
Cardoze - Zonenschijn: Cardoze, kon zijn goede vorm van de laatste tijd niet onderstrepen. Hij verloor zich bij de opening en weldra kon Zonenschijn, na een goed vervolg de zaak klaren: 0-1.  
Daou - Richardson: Een eindspel met pionnen. Ofschoon Richardson zijn uiterste best deed om door te dringen, slaagde hij niet in dit streven en kwamen de heren remise overeen: 1-1.

Zondag begint het allemaal rond 9.30 u 's morgens en men verwacht om en bij 18.00 u te stoppen. Het andere evenement op deze dag is de 'mierenrace' voor kinderen van 3,4,5 en 6 jaar. De kleinsten (3-4) lopen 400 meter. De groteren 600 meter. De ouders van de deelnemers kunnen de atleten inschrijven op vrijdag 24 februari (vanaf 17.00 u) en zaterdag 25 februari (vanaf 10.00 u 's morgens) in het Sufficient stadion. De kosten per deelnemer zijn f0,50.-.

Voor de eerste tien in beide categorieën zijn er fraaie prijzen. Voor alle deelnemers een herinnerings- lintje. Indien men geïnteresseerd is om één of meerdere atleten te sponsoren kan men zich melden bij de heer Aubrey Linzey tel 77362.

\*\*\*\*\*



## Vierde en laatste cross

# Byron Salome wint cross van Cabajé

WILLEMSTAD — De Olympic- atleet Byron Salome heeft de vierde cross van de Curaçaose Atletiek Bond afgelopen zondag gewonnen. Salome had voor de afstand van 5 kilometer een tijd van 16 minuten en 39,69 seconden nodig.

Bij de dames behaalde Rosendy Slijger haar vierde overwinning. Ditmaal noteerde zij op de 2500 meter een tijd van 11.02,47. Zij werd daarmee tevens absolute winnares in het algemeen klassement.

De jeugdige Euron Scoop (16-17 jaar) verbaasde een ieder met een tijd van 16.29,32 op de 4500 meter.

Aardig zijn ook de daden van de veteranen Ronald Claes en David De Lima, die beide in de leeftijdsgroep van 50 jaar en ouder alle vier de races uitliepen. Daarbij was Claes wel steeds eerder 'thuis' maar op zich mochten de tijden van de heren er zijn. Ditmaal werd de cross gehouden in de kleurrijke omgeving van Cabajé (Banda Abao). De resultaten:  
**DAMES:**  
10-11 jaar (2500 m): Reomara Jansen (Olympic) 13.32,55.  
12-13 jaar:  
1. Vanessa Deonisia (Excelsior) 13.04,24; 2. Zulaika Brandao (Excelsior) 13.06,11.  
14 jaar en ouder:  
1. Rosendy Slijger (Excelsior) 11.02,47; 2. Sonais Panneflek (Olympic) 11.31,53; 3. Younice Finch (Olympic) 11.37,55.  
**HEREN:**  
10-11 jaar (2500 m): 1. Alfonso Zinhagel (Individueel) 11.53,58; 2. Sonaico Ange-

la (Watakeli) 11.58,16; 3. Ushley Neuman (Watakeli) 12.14,75.  
12-13 jaar:

1. Remery De Windt (Excelsior) 10.56,36; 2. Harold Albert (Excelsior) 11.32,12; 3. Harold Nicolaas (Olympic) 11.48,66.

14-15 jaar: (4500 m)  
1. Eugene Kopra (Olympic) 16.35,80; 2. Shairon Scoop (Olympic) 17.19,62; 3. Edwin Schmidt (Excelsior) 19.03,20.

16-17 jaar:  
1. Euron Scoop (Olympic) 16.29,32; 2. Norbert St Jago (Watakeli) 18.03,16; Alexon Francisca (Olympic) 19.54,47.

18-19 jaar (5 km):  
1. Remyck Guanipa (Excelsior) 19.03,75; 2. Hensley Keizer (Olympic) 19.16,30; 3. Aldrin Richardson (Olympic) 19.16,39.  
20-29 jaar:

1. Byrone Salome (Olympic) 16.39,69; 2. Elvis Zink (Watakeli) 17.01,34; 3. Ivan Camelia (Watakeli) 17.12,22.  
30-39 jaar:  
1. Wesley Haard (Individueel) 17.27,93; 2. Fernando Hodge (RRKC) 20.25,20; 3. Modesto Zinhagel \* 22.15,85.  
40-49 jaar:

1. Robin Marchena (RRKC) 18.50,81; 2. Henk Beers (RRKC) 18.58,15; 3. Walter Muzo (RRKC) 19.46,37.  
50 jaar en ouder:  
1. Ronald Claes (RRKC) 20.36,08; 2. David De Lima (RRKC) 24.50,24.

## Mieren

WILLEMSTAD — Het komend weekeinde staat in het teken van 'de moeder der sporten': atletiek, en wel de basis van alle onderdelen, het lopen. De Curaçaose Atletiek Bond organiseert namelijk op zondag 26 februari een tweetal evenementen.

Een daarvan is de 'Fundraising Marathon'. Dit wordt een soort sponsor- loop. Dat houdt in dat alle atleten die meedoen een sponsor(s) zoeken, die de prestaties van de atleet belonen. De beloning komt ten goede aan de afdeling Jeugd- Sport van de bond. Voor iedere ronde die de gesponsorde atleet aflegt in het Sufficient stadion krijgt hij of zij de overeengekomen beloning van zijn of haar sponsor(s).

Daarnaast zullen er veel activiteiten zijn. Onder meer live- muziek van Arnell i su Orkesta, de Boom Box van Radio Hoyer, andere sport- activiteiten, kortom het belooft een gezellige sportieve dag te worden, waarvan de opbrengsten ten bate zijn voor de Jeugd- Atletiek.

Zondag begint het allemaal rond 9.30 u 's morgens en men verwacht om en bij 18.00 u te stoppen. Het andere evenement op deze dag is de 'mierenrace' voor kinderen van 3,4,5 en 6 jaar. De kleinsten (3-4) lopen 400 meter. De groteren 600 meter. De ouders van de deelnemers kunnen de atleten inschrijven op vrijdag 24 februari (vanaf 17.00 u) en zaterdag 25 februari (vanaf 10.00 u 's morgens) in het Sufficient stadion. De kosten per deelnemer zijn f0,50.-.

Voor de eerste tien in beide categorieën zijn er fraaie prijzen. Voor alle deelnemers een herinnerings- lintje. Indien men geïnteresseerd is om één of meerdere atleten te sponsoren kan men zich melden bij de heer Aubrey Linzey tel 77362.

## ATTENTION, DYNAMIC people in Holland or the Netherlands Antilles!

### Do you want to Become a Mc Donald's Manager

and learn how to be a planner, decision-maker, leader, motivator, trainer and implementer.

There's a lot more to it than you might imagine. You'll learn the McDonald's Restaurant operation which includes areas like management, personnel, training, marketing and more.

Sure it's competitive, and you'll work hard. But the commitment we make to train you, as well as recognizing your achievements, will make you feel you're working in a company that cares about you.

**The only limits to what you can accomplish are your own. There are literally people at McDonald's who went from the "Crewroom to the Boardroom".**

Send applications with curriculum vitae and photo to:

Sharine Kessock  
Director

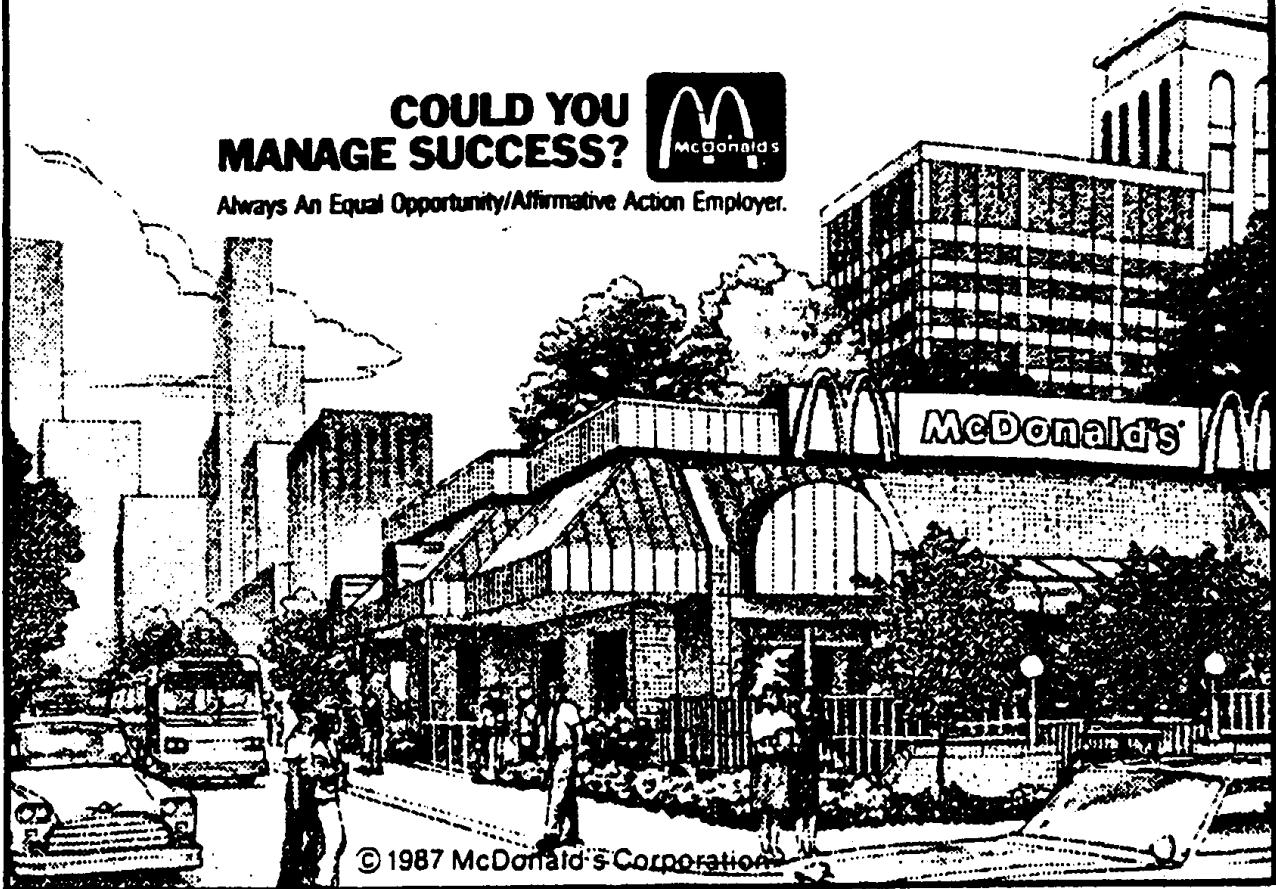


Maduro Plaza.

COULD YOU  
MANAGE SUCCESS?



Always An Equal Opportunity/Affirmative Action Employer.



De AKADEMIA PEDAGOGIKO KORSOU geeft met trots te kennen dat vandaag, 21 februari 1989, de heer Enrique Muller, docent Papiamentu aan de A.P.K., aan de faculteit der letteren van de Universiteit van Amsterdam promoveert op het proefschrift getiteld "Inleiding in de syntaxis van het Papiamentu".

De AKADEMIA PEDAGOGIKO KORSOU feliciteert de heer

DR. ENRIQUE MULLER

met dit taalwetenschappelijke en historische succes.

S. J. Montesant  
directeur



Akademia Pedagogiko Korsou  
Instituto pa Formashon Pedagogiko i Sosial

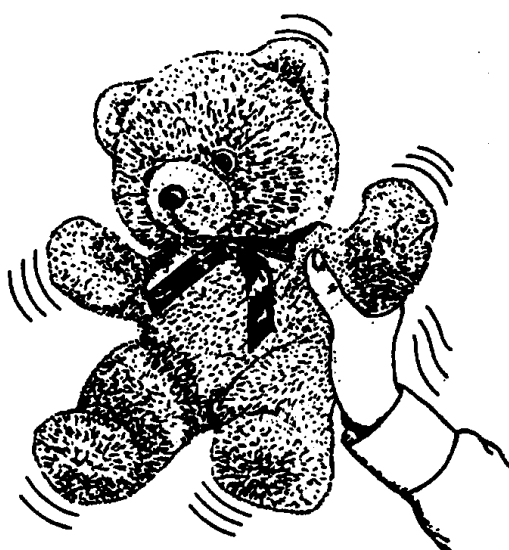
## "ULTRA ABSORBENT"

# Cuddles

DISPOSABLE DIAPERS



WIJ VERRASSEN ONZE  
KLANTEN MET  
WAARDEBONNEN IN DE  
VERPAKKINGEN



150 WINNAARS VAN 1 DOOS "CUDDLES" VAN 144 STUKS  
500 WINNAARS VAN 1 "RUSS" BEERTJE VAN 30 CM.

Kijk goed in de "Cuddles" verpakkingen, want in 650 ervan zitten waardebonnen voor bovenstaande prijzen. Ook U kunt één van de gelukkige winnaars zijn van één kanton "Cuddles" luiers, in de maat die U wenst, of van één beerje t.w.v. fl. 15.-.

De waardebonnen kunnen ingeleverd worden bij:  
Lafar Antillana N.V., Caracasbaaiweg 38, Tel: 613266





# DEVALUATIE MOGELIJK 62 %

## Vrees voor verdere stijging van inflatie

### President Venezuela lanceert programma modernisering economie

**STOCKHOLM** — Het Polisario blijft strijd voor de onafhankelijkheid van de Westelijke Sahara. De datum staat nog niet vast. De datum staat nog niet vast. De datum staat nog niet vast.

**CARACAS** — Het pakket economische maatregelen dat president Carlos Andres Perez deze dagen heeft bekendgemaakt kan in feite neerkomen op een devaluatie van de bolivar met niet minder dan zestig procent. Dit als gevolg van het afschaffen van de voordeelkoers van de dollar en het invoeren van het vrije marktsysteem welke bepaald wordt door vraag en aanbod.

hoogste koers welke tot heden toe werd genoteerd. De officiële koers was 14,50 bolivar voor één dollar. President Perez had het over de "ene en flexibele koers voortaan van de bolivar". Voor zijn economische herstel-plan heeft de nieuwe president de zegen gekregen van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Bij dit IMF gaat Caracas ook aankloppen om een miljarden-lening, iets wat men de laatste jaren juist heeft proberen te voorkomen. Caracas wilde namelijk eigenlijk niets te maken hebben met het IMF. Perez echter zei dat een overeenkomst met het IMF "onontkoombaar" is. Overigens bekende de president die aan een tweede ambtstermijn is begonnen dat "niet iedereen dit plan eenniddelelijk zal begrijpen".

**Naast het bevorderen van de traditionele export wil deze regering ook andere exportmarkten openen. Zoals door de bevordering van de landbouw, welke lange tijd de Achilles-heel van Venezuela is geweest. En verder wil men de import zoveel mogelijk terugdringen.**

Ook zijn er kleine aanpassingen onderweg voor het overheids-personeel en voor de particuliere sector. Op grond daarvan vrees men echter buiten de regering dat de inflatie nog verder zal gaan toenemen.

**CAIRO** — Egypte en de SU zijn over een Midden Oost-akkoord. Devisie zijn identiek. Het akkoord bij het bezoek van buitenland-minister Sjehade aan Cairo. Hi bezocht de stad en Syrie. Daar kreeg hij toestemming voor zijn plan dat de VN-Veiligheidsraad een internationale conferentie moet organiseren.

De pas aangekomen Venezolaanse president maakte een aantal strenge maatregelen bekend. De bedoeling daarvan is de economische situatie te saneren. Onderdeel van dit plan is het afschaffen van de "officiële koers" van de bolivar ten opzichte van de dollar. Deze scheelde samenhang van de koers op de vrije markt. Vooral dit onderdeel zal zijn effect niet missen omdat het een geweldige devaluatie met zich mee brengt.

**MODERNISEREN** Dit plan aldus Carlos Andres Perez, vergt grote moed van Venezuela maar is nodig om de economie te moderniseren welke te veel vast zat aan de oude. De nieuwe economische strategie is gericht op het terugdringen van de inflatie welke dit jaar als hij dezelfde trend aanhoudt uitkomt op vijftig tot zeventig procent. Althans dat vrezen particuliere statistici.

**ZEKEN IMF** De vrije koers schommelde deze dagen tussen 24 en 29 bolivar voor één dollar. Maar deze kan wel eens gaan stijgen met ruim 62 procent. De koers van 29 voor één dollar was de

**ROBINSONVILLE** — Politieke partijen, met name uit Midden-Amerika, zullen voortaan in de toekomst welken hoeven te rekenen op behandeling van hun verzoeken voor politiek asiel. De Amerikaanse ambassade in Robinsonville heeft dit bevestigd. De Amerikaanse ambassade in Robinsonville heeft dit bevestigd.

**WASHINGTON** — In het Pentagon wordt er afgesproken over de afname van de Amerikaanse militaire aanwezigheid in de wereld. De Amerikaanse militaire aanwezigheid in de wereld wordt afgebroken.

### Rapport Amerikaans congres over drugs

## Alleen internationale samenwerking oplossing

**WASHINGTON** — Het drugs-probleem in de Verenigde Staten zal worden opgelost als er niet meer internationale samenwerking komt op dit gebied. Tot deze conclusie komt een studie van het Amerikaanse congres. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten. Het rapport is een oproep tot internationale samenwerking op dit gebied. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten.

De cijfers wijzen een toename van de productie van cocaïne en heroïne in de laatste jaren en ook van de handel in drugs. Daarnaast is er ook sprake van een toename van het kweken van marijuananaplanten. Dit kan tot een toename van de inkomsten van de drugsmogelaars leiden. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten.

**GUATEMALA** — Rond 400 politieke gevangenen in Guatemala. De Amerikaanse ambassade in Guatemala heeft dit bevestigd. De Amerikaanse ambassade in Guatemala heeft dit bevestigd.

**EL SALVADOR** — Twee militaire leiders zijn overleden. De Amerikaanse ambassade in El Salvador heeft dit bevestigd. De Amerikaanse ambassade in El Salvador heeft dit bevestigd.

**EL SALVADOR** — Een militaire leider is overleden. De Amerikaanse ambassade in El Salvador heeft dit bevestigd. De Amerikaanse ambassade in El Salvador heeft dit bevestigd.

**EL SALVADOR** — Een militaire leider is overleden. De Amerikaanse ambassade in El Salvador heeft dit bevestigd. De Amerikaanse ambassade in El Salvador heeft dit bevestigd.

**TOENAME PRODUCTIE** Zonder een internationale oorzaken de internationale samenwerking, inclusief de Amerikaanse toezicht, om de productie van cocaïne en heroïne te verminderen. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten.

### Leger en belangrijke rechtse groepen absent

## Bij begin voorbereiding dialoog in Guatemala veel belangstelling

**GUATEMALASTAD** — Yank het voorbereiding over de dialoog met de guerrilla in Guatemala. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten.

De dialoog tussen een toename van de productie van cocaïne en heroïne in de laatste jaren en ook van de handel in drugs. Daarnaast is er ook sprake van een toename van het kweken van marijuananaplanten. Dit kan tot een toename van de inkomsten van de drugsmogelaars leiden. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten.

Bij het voorbereiden van de dialoog met de guerrilla in Guatemala is er veel belangstelling. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten.

### President Perez op bezoek in Colombia

**BOGOTA** — President Carlos Andres Perez van Venezuela is op bezoek in Colombia. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten.

### Met spoed gezocht:

#### Administratief medewerk(st)er

**WERKZAAMHEDEN:**  
— verzorgen van het archief  
— bijhouden van de correspondentie.

**VEREISTEN:**  
— Havo of gelijkwaardig (met hand en pen)  
— diploma machineschrijven  
— kennis van moderne talen in woord en geschrift  
— kantoorervaring.

**GEBOODEN WORDT:**  
— aantrekkelijk uiterlijk  
— prettige werkhouding  
— zelfstandig werk.

Schriftelijke sollicitaties met gewenst salaris en afschriften van diploma's / getuigschriften enzovoorts sturen naar Postbus 3998 te Curaçao.

### STICHTING PRINSES WILHELMINA FONDS

#### NIEUWE ONTWIKKELINGEN OP HET GEBIED VAN PIJNBESTRIJDING BIJ KANKER

#### Programma

09.00 Ontvangst	E.A. Rijk
09.30 Ontvangst	E.A. Rijk
09.30 Ontvangst	E.A. Rijk
10.15 Ontvangst van de bijdragen	E.G. Szabo
10.45 Presentatie en discussie	W.J. Meijer
11.15 Presentatie van de bijdragen	H.L. de Wilt
11.45 Presentatie van de bijdragen	A.E.J. Römer
12.30 Lunch	
13.30 Presentatie van de bijdragen	E.G. Szabo
14.00 Presentatie van de bijdragen	W.J. Meijer
14.30 Presentatie van de bijdragen	E.G. Szabo
15.00 Presentatie van de bijdragen	W.J. Meijer
15.30 Presentatie van de bijdragen	E.G. Szabo
16.00 Presentatie van de bijdragen	W.J. Meijer

De Stichting Prinses Wilhelmina Fonds is een organisatie die zich inzet voor de bestrijding van kanker. Het fonds wordt ondersteund door de Nederlandse Staat en de provincies.

### SEAWINGS N.V.

#### INTERNATIONAL AIRPORT SERVICES

Zoekt voor personeel in dienst van een

**OPERATIONeel / ADMINISTRATIEF PERSONEEL (m/v)**

volks aan de hand van de volgende criteria te voldoen:

- leeftijd: 20 jaar
- afkomst: Surinaamse
- taal: Nederlands, Spaans in woord en geschrift
- diploma: HAVO diploma, of gelijkwaardig
- ervaring: ervaring in de behandeling van passagiers

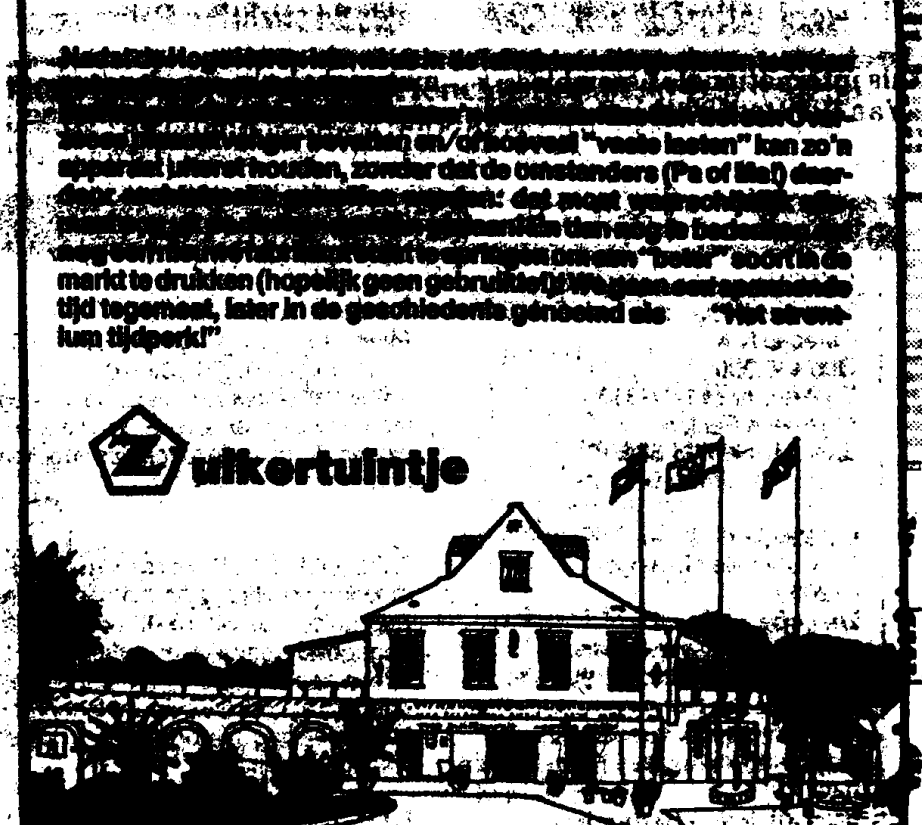
Reflexanten worden verzocht schriftelijk binnen 14 dagen te antwoorden.

**P.O. Box 300 Willemstad**  
**T.a.v. de heer Ph. V.F. Boulier**

### TOKO ZUIKERTUINTJE

Uniek Philips Micro Wave 350..

Rode Druiven	3.95
Pruimen	3.65
Peren	4.75
Wortels	0.85
Uien	1.85
Andijvie	1.25
Wittekool	1.80
Bloemkool	2.85
Witlof	12.50
Swissteak	10.90
Hachée vlees	9.90
Loinrib	5.95
Fries suikerbrood	1.98
Tunapastei	0.90
Sacherboltaart	14.95
Oranje Juck	1.10
Chocolade	3.65



### Ter versterking van onze afdeling Automatisering zoeken wij contact met een

### SYSTEMANALIST/PROGRAMMEUR (m/v)

Functie-eisen:

- minimaal diploma HAVO met wiskunde.
- programmeer ervaring in RPG
- minimaal 5 jaar ervaring in analyseren, ontwerpen, programmeren, testen, documenteren van (de) systemen
- uitstekende communicatie en inleidende vaardigheden
- goede kennis van de Nederlandse taal
- flexibel en stressbestendig
- flexibel en stressbestendig

Handidaten die bekendheid hebben met de volgende technologieën worden verzocht hun cv te sturen naar:

**ennia carbo nv**  
Postbus 661 Curaçao

**GUATEMALA** — Yank het voorbereiding over de dialoog met de guerrilla in Guatemala. Het congres heeft een rapport uitgebracht over de drugs-problemen in de Verenigde Staten.



# MENSEN



Links 'the real thing' en rechts een 'look alike' van de eerste dame van de Verenigde Staten

Barbra Bush. Haar **EVEN-BEELD** is 15 jaar ouder en oorspronkelijk afkomstig uit Duitsland. Haar ouders emigreerden in 1911. Meta voelt zich echt gestreeld als zij door mensen op straat wordt aangesproken, en zij haar zeggen dat zij het evenbeeld van de president-vrouw is. "Dan zeg ik tegen mezelf: Je doet het bepaald niet slecht voor een oud vrouwtje Meta". Meta gelooft in dezelfde waarden als Barbra Bush. Haar familie komt op de eerste plaats en haar kleinkinderen zijn haar lust en leven. Vandaar dat zij zich ook best kon voorstellen dat Barbra het Witte Huis met haar kleinkinderen wil vullen.

Zaterdag 18 februari werd de heer **ALFRED DONKER** 80 jaar. De heer Donker heeft op onvergetelijke wijze ertoe bijgedragen bekendheid te geven aan ons eiland. In het bijzonder 'n Venezuela en de regio, maar ook in andere landen. 40 jaar heeft hij gegeven aan de Sociedad Bolivariana de Curacao. Hij werd talloze keren afgevaardigd naar zowel nationale als internationale assemblees. Van 1922 tot 1929 heeft de heer

Donker gewerkt bij de firma P.E. Portillo. Aldaar kwam hij in kennis met verscheidene studenten die moesten vluchten voor generaal Juan Vicente Gomez. Dit was begin jaren '29. Onder hen bevonden zich Romulo Betancourt en Raul Leoni, beiden ex-presidenten van Venezuela. De heer Donker is niet in het minst om zijn positieve bijdrage die hij in vele opzichten heeft geleverd voor het welzijn van Curacao, een waardige burger. Iemand aan wie wij onze waardering zeker kenbaar mogen maken.

Onder de **SLACHTOFFERS** van de oorlog met Japan en hun nabestaanden is behoefte om uiting te geven aan de gevoelens die worden opgeroepen door de begrafenis van de Japanse keizer Hirohito. Dat meldt de stichting Pelita, een instelling die materiële en immateriële hulp aan deze mensen biedt. Zij heeft van diverse

kanten" signalen ontvangen. De begrafenis van de keizer is aanstaande vrijdag. De stichting Pelita is die dag van 12.00 tot 16.00 uur in het Promenade Hotel in Den Haag. Dit hotel ligt op loopafstand van het Indisch monument, waar slachtoffers en sympathisanten volgens Pelita naar toe zullen trekken. Zij kunnen elkaar, maar ook hulpverleners van Pelita in het hotel ontmoeten. Pelita zal vrijdag verder tot middernacht telefonisch bereikbaar zijn.

Het wereldruim is vergeven van AFVAL dat afkomstig is van opgebrande raketten en oude satellieten. Een toename van dergelijk afval zou naar mening van deskundigen wel eens gevaar kunnen opleveren voor bemande ruimtevluchten. Dat hebben de Amerikaanse ruimtevaart-organisatie Nasa en het Amerikaans ministerie van defensie verklaard. Als een stukje ruimte-afval met

een omvang van slechts een centimeter in botsing komt met een ruimtevaartuig heeft dat hetzelfde effect als wanneer een auto met een snelheid van 100 kilometer op een 180 kilo zware brandkast botst. De kleine afvaldeeltjes razen met een snelheid van bijna 36.000 kilometer per uur door de ruimte. De Nasa houdt momenteel circa 7.100 voorwerpen met een doorsnede van meer dan tien centimeter voortdurend in de gaten. Volgens schattingen van de Amerikaanse ruimtevaart-organisatie bevinden zich nog minstens 17.500 kleinere voorwerpen met een doorsnede tot een centimeter in de ruimte.

**TELECURAÇAO**  
DINSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro met Saida Hernandez; 19.15 Hospital-programma; 19.30 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Enkuentro met Paul de Windt; 21.30 Tesoro di Korsou met Hermanto; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Crime Story; 23.45 Sluiting.  
WOENSDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.00 Impreshon Musikal; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Jazz Time; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Hunter; 22.00 Wega di Number Korsou; 22.10 Telenovela: «Gabriela»; 22.40 Planet 3; «¿Haiti, qué pasará?»; 23.45 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

**AGENDA**  
**CURAÇAO**

**Conimex**  
De Oosterse keuken bij U in huis.

**DIERENARTS** (Veterinaire Dienst, Parera): bij spoedgevallen na 17.00 uur of in het weekeinde geefte tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

vestigingen in Aartselaar en Westerloo. Die training wordt gesubsidieerd door de Belgische overheid.

Dit kunststuk heet **'LANG-PARKEREN'**. De Franse schepper van dit merkwaardig werkstuk heeft als materiaal autowrakken van de autobegraafplaats gehaald. In totaal zestig. Die heeft hij toen bij elkaar gezet met behulp van cement. Het kunststuk is te bewonderen in een park nabij de Franse hoofdstad Parijs.

**DIERENASIEL**: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

**BOTICA BANDABAO**: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

**BOTICA'S** (nachtdienst)  
**Otobanda**  
Santa Maria, Winston Churchillweg 155 tel.: 80800.  
**Punda**  
Santa Rosa, Sta Rosaweg 56, tel.: 77679/77650.

**DIVERSEN**  
**ANTILLIAAN GNOSTISCHE BEWEGING**  
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Dev Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.

**Bandabao**: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro. **Kanga**: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman. **Santa Rosa**: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

**SERU DOMI**: 19.00 uur start kruisweg bij hoek Piet Heinstein/Vaajstraat.

**TIENDA DI LEY** (spreekuur): op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

**WOENSDAG**  
**DIVERSEN**  
**SEDUKAL**: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

**TENTOONSTELLING**  
**CURACAOSCH MUSEUM** (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingsdagen dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.  
t/m 28 februari expositie olieverfschilderijen van Guus Amman.

**GALLERY EIGHTY-SIX** (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.00-17.30 uur.  
t/m 28 februari expositie werken van Driek van der Geest.

**DE S-GALERIE** (Dr Albert Schweitzerstraat): t/m 28 februari gelegenheid tot bezichtiging tentoonstelling van John B. Seimans.

**TOERISTENSCHIP**: 08.00-24.00 uur 'Atlas'.

**NACHTDIENSTARTSEN**: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen bij spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische artsen kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen. Het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

**THORAX CENTER** (Jan Noorduyndweg naast UNA, tel.: 85544): openingsdagen maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

**WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET** (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/82344; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Chappman, tel.: 370029, pageboy 027-360.

**KLEUTERBUREAU**: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

**ZUGELINGENBUREAU**: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

**NEUTRALE WIJKVERPLEGING** (voorheen Wijkverpleging Curacao): Kantoor P.O. Canario/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Caupain, tel.: 88614 b.g.g. 43636.

**GEZINSVERZORGING** (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

**FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU**: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

**LUCHTPOSTSLUITING** (Postkantoor Groot Kwartier)  
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangekondigde stukken één uur van tevoren.  
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

**Wega di Number Korsou**

9556  
4231  
9916

**AMIGOE** Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE NV**  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv

**CURAÇAO**  
Centrale (alle afdelingen)  
672000  
Directie:  
I.M.Ph. de Maayer-Hollander  
Antillean News Holding NV  
Hoofredactie:  
Ard Hovens (hoofredacteur)  
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moeniralam (sportredacteur), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).  
ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaidijk.

Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur: Hoofredacteur: Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp, Van der Schoot, Djsbie Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Elleen Landsmark.

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel.: 8627.

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.  
Abonnement en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

**SABA**:  
Correspondente:  
Esther Momms, tel.: 2265.

**ST. EUSTATIUS**:  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-waigweg 1.

**HILVERSUM**  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

**Persagentschappen: ANP en AP**. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagse Courant, De Brabantse Pers.

**DRUKKERIJ: Rotaprint NV**  
**DISTRIBUTIE** (abonnementen):  
Curacao: Distrito NV, tel.: 370593, 370504 en 370304.  
Voor kluizen geefte deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.  
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lai-Sing, Noord Salifa.

**Losse nummers 60 cent**:  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand.

**Buiten Antillen (Nederland)**:  
NAF 80,15 per maand (luchtpost) of NAF 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

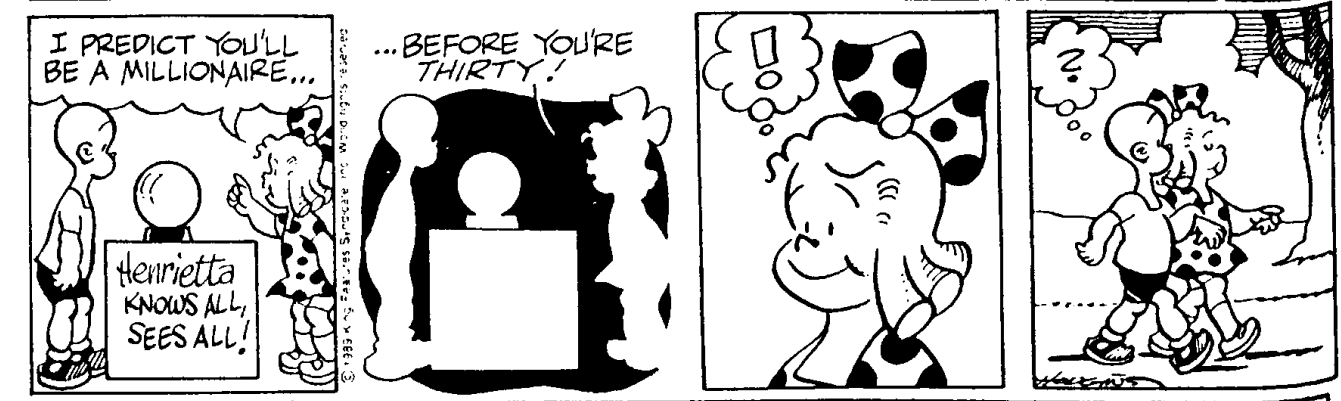
## Tom Poes en de Wraakgier door Marten Toonder



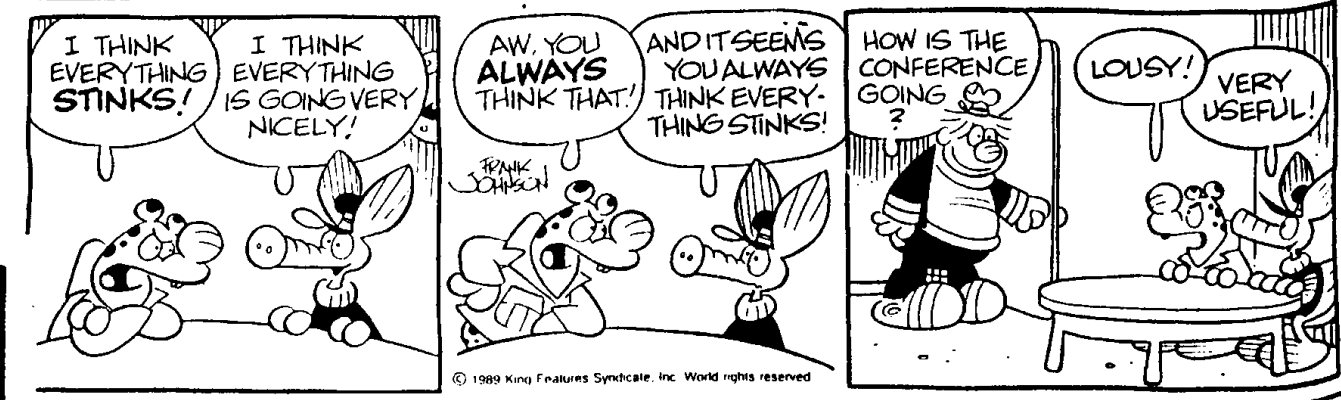
2912 — Heer Bommel en de oude Kriegel vervolgden hun tocht naar het slot Bommestein en geraakten zodoende al gauw buiten de stad.  
Nu wilde het geval, dat de ambtenaar eerste klasse Dorknoper, aan de kant van de weg doende was met het vervullen van zijn plicht. Er was namelijk door de landbouwer Slobbersma een varkenshok gebouwd zonder dat daarvoor door de overheid een vergunning was verleend en dat gaat natuurlijk niet aan.  
"Dat gebouwtje moet afgebroken worden", sprak de beambte streng. "We moeten de wetten naleven, want orde moet er zijn. Ik sommeer u om dit optrek te ontruimen en...."  
"Niks te sommeren", zei de boer grinnik. "Dit is mijn land en dit is mijn hok. Zelf gebouwd met mijn eigen planken. Ga van mijn erf, moeie meneer!"  
"Ik doe slechts mijn plicht!" hernam de heer Dorknoper waardig. "Achter gindse boom heb ik een paar agenten van

politie doen postvatten. Ik hoop echter dat we dit zonder de sterke arm kunnen regelen...."  
"Dreigen, hè?" riep de landbouwer nu driftig. "Sterke arm, hè? Hier heb je een sterke arm!" Met deze woorden gaf hij de vreedzame ambtenaar een duw zodat die dreunend op de grond belandde.  
"Haha! Kijk eens even!" riep de oude Kriegel, naderbij komend. "Dit kan goed worden. Wacht eens, Bommel!"  
"Nee", zei heer Ollie. "dit zijn onze zaken niet. Een heer bemoeit zich niet met dit soort dingen, als u begrijpt wat ik bedoel."  
"Een ogenblikje", zei de ambtenaar Dorknoper, die moeilijk overeind kwam. "Wat bedoelt u? Wat kan goed worden?"  
"De bewraking natuurlijk!" riep de grijsaard. "Je gaat je toch zeker wreken? Je laat dit toch niet op je zitten? Of ben je ook een van die zwakelingen die de gemeentereiniging laten komen en alles in een boekje opschrijven?"

## HENRY By Dick Hodgins



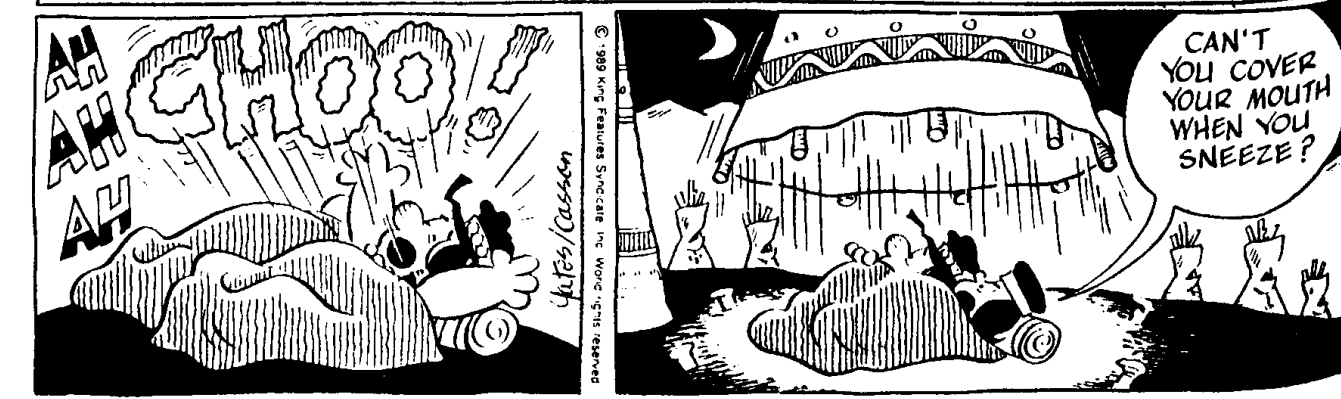
## BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY By Mort Walker



## REDEYE By Bill Yates & Mel Casson





**AGENDA**

**BONAIRE**

Een **RUM** -Coke?

**Ja, maar dan wel met COCKSPUR**

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingsdagen voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangekondigde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kwaria: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIENSTEN DR. J. A. JANSEN (Dokterkliniek Noord Salina, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LIV: openingsdagen slachthuis maandag t/m woensdag van 07.00-12.00 / 13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 08.00-11.00 / 11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.  
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

# Verlies 1988 rond 500.000 gulden

## Stichting Ziekenverpleging Bonaire ontkent geheime reserve

KRALENDIJK — De koude oorlog tussen de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg enerzijds en de vakbond anderzijds duurt onverminderd voort, nu vakbondsleider Juancho Jacobs in een exclusief interview met de Amigoe attenteerde op een reserve van 300.000 gulden, die de stichting zou hebben. Stichtingsvoorzitter drs Theo G.M. Tijssen ontkent te enen male dat er een geheime reserve is.

Overigens is het bedrag dat Jacobs heeft genoemd, niet geheel juist. In plaats van 300.000 gulden aan saldo is er een bedrag van 250.000 gulden. Maar dat maakt kennelijk de verwarring er niet minder om, aangezien de vakbond AFBW uit de cijfers een batig saldo constateert, terwijl stichtingsvoorzitter Tijssen er op attendeert, dat er over het afgelopen jaar een verlies van een half miljoen gulden werd geleden.

**GEHEIME RESERVE**  
Het bestuur van de stichting ontvangt volgens Tijssen maandelijks van het eilandgebied een bedrag van 175.000 gulden. Dat is geen subsidie, maar een voorschot op de — later — definitief in te dienen declaraties ten behoeve van de verpleging en de verzorging van diverse gouvernementen patiënten en bejaarden, die voor rekening van het eilandgebied worden verpleegd, behandeld en verzorgd.

Over het jaar 1988 bedroeg het inkomen van de stichting dus twaalf maal het maandelijks voorschot van 175.000 gulden en dat is een totaal bedrag van 2,1 miljoen gulden. Het maandelijks voorschot wordt verdeeld over het bejaarden- tehuis dat een bedrag van 80.000 gulden ontvangt en het ziekenhuis dat 85.000 gulden ontvangt. Van de voorschoten tot 2,1 miljoen gulden is momenteel ingediend 1,8 miljoen en er zal nog een bedrag van 65.000 gulden moeten worden ingediend.

Dat betekent dan over het boekjaar 1988 inderdaad een batig saldo van 250.000 gulden, waaraan vakbondsleider Juancho Jacobs doet. Daarnaast heeft de stichting over voorgaande jaren nog 137.135 gulden te vorderen van het eilandgebied en heeft dus per saldo een schuld van 113.235 gulden aan de overheid.

Stichtingsvoorzitter drs Theo Tijssen: „Indien het bedrag dat door de stichting over 1988 te veel is ontvangen, dan zou er inderdaad sprake kunnen zijn van een geheime reserve.

KRALENDIJK — Maandagmorgen heeft de burgemeester van Raalte — een inwoners tellend voornamelijk rooms katholieke plaatsje in Overijssel waar de beroepsbevolking in gelijke mate in de landbouwsector, de industrie en de dienst-verlenende sector werkt — een of icieel bezoek gebracht aan gedeputeerde van Cultuur Carmo Cecilia. Drs W.M. Zuidwijk blijft vier dagen op Bonaire en zal dan besprekingen voeren met de Stichting Nationale Parken Bonaire (Stinapa), met de Sede Bonaire en met vertegenwoordigers van het buurthuis-werk. Gisteren, maandag, heeft burgemeester Zuidwijk samen met zijn echtgenote een rondrit gemaakt over het eiland met toeristengids Caica Cecilia. Bij de foto: burgemeester drs W.M. Zuidwijk, gedeputeerde Carmo Cecilia en het hoofd van de afdeling Cultuur en Opvoeding Frans Booi.



DRS THEO G.M. TIJSSSEN  
... geen geheime pot ...

ve. Dat zou dan ook betekenen dat de tarieven dekkend zijn en er geen tariefverhoging behoeft te worden aangevraagd. De voorzitter van de AFBW vergeet echter, dat er een verlies is over het jaar 1988, dat inmiddels is begroot op 500.000 gulden.

**VERSCHILLEN**  
Volgens Tijssen is het bedrag van 250.000 gulden dat teveel ontvangen zou zijn aangewend voor de aanschaf van onderhouds- en andere materialen om de faciliteiten van de stichting in stand te houden. Het werd de stichting door dit saldo eveneens mogelijk ge-

## Met medewerking Lions Club Voorbereidingen Simadan-week begonnen

KRALENDIJK — De afdeling Cultuur en opvoeding zal in samenwerking met het Cultureel Centrum Boanair (CBB), de Lions Club en de Fundashon Union Folkloriko Bonairiano verantwoordelijk zijn voor de activiteiten in de simandanperiode van 25 februari tot en met 27 maart. Simandan '89 wordt gecoördineerd door Max St Jago van de Afdeling Cultuur.

Zoals bekend is op de Antillen de simadan een oogstfeest van Bonaireaanse oorsprong. Ook Curacao viert wel simadan, maar de tegenhanger van de oorspronkelijk Simadan is daar echter de seú. De simadan is het feest van de oogst en de dans.

De opening is op 25 februari waar de simadan plaatsvindt in de bakermat van het feest, namelijk te Rincon en met name Playa Grandi. De volgende dag wordt het feest voortgezet in de koraal van dr Chano, eveneens te Rincon. Voor de eerste maal zal ook de serviceclub van de Lions aandacht besteden aan het simadanfeest dat gebeurt op 5 maart op de knoek New Amsterdam.

Op 11, 18 en 19 maart is het feest weer volledig georiënteerd op Rincon, waar de bijeenkomsten respectievelijk in de Kura di Ambiente, het festival Kanto Simadan in de ko-

maakt om op korte termijn het crediteuren bestand (de uitstaande schuld dus — red.) op een aanvaardbaar niveau te houden. Tijssen: „Het zou inderdaad mooi zijn als de stichting over een reservepot zou kunnen beschikken. De werkelijkheid is echter anders.”

Tegenover de Amigoe verklaarde vakbondsleider Jacobs, dat de cijfers die op de persconferentie werden verstrekt door de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg, afwaken van de cijfers die de vakbond onder ogen heeft gekregen.

Tijssen: „Inderdaad, maar dat komt omdat het Bestuurscollege naast de begrotingen voor 1988 en 1989 tevens beschikt over de veranderingen die daarop zijn aangebracht in verband met de uitbetaling van de indexering, de herinvoering van de 173-urige werkmaand en de vergoeding voor de uniform-toelagen.”

Volgens Tijssen heeft de stichting deze cijfers niet aan de bond overhandigd, omdat deze cijfers pas definitief werden vastgesteld na de laatste vergadering tussen het stichtingsbestuur en de vakbond.

raal van het jeugdhuis en tenslotte een optocht door de straten van Rincon, in de avonduren eindigend in het wijkcentrum van Rincon.

Op 26 maart zal er een simadan worden georganiseerd in Antriol, dat evenals Rincon op een lange traditie kan bogen. Daar is het feest in het clubhuis Maskarada. Op 27 maart wordt het feest afgesloten met de traditionele simadan di Pasto (van de pastoor) en dat gebeurt in de koraal van de Ludovicuskerk. De officiële sluiting van de simadan is op 1 mei 1989.

## Organisatie viering Rincon Dag

KRALENDIJK — De commissie die verantwoordelijk is voor de goede gang van zaken op de Dag van Rincon en de organisator Fundashon Deporte i Cultura (FUDECUCU), wensen een goede coördinatie van alles wat er op deze dag door de bevolking te koop zal worden aangeboden.

Dat is nodig, aldus de Fudecu, als er mensen zijn die bijvoorbeeld groenten, handenarbeid-artikelen of herinneringen aan toeristen willen verkopen. Dan zal de organisatie zorg dragen dat er ook inderdaad een plaats voor hen is. Behalve dat is het ook goed wanneer de Fudecu weet wat er verkocht zal worden, want dan kan dat eveneens worden bekend gemaakt.

De Fudecu attendeert erop, dat bijvoorbeeld ouderwetse voorwerpen in miniatuur gemaakt gretig aftrek zullen vinden. Voor verschillende clubs en andere instanties dus een goede gelegenheid om de kas te spekken.

De Fudecu zou het overigens graag zien, dat de bevolking zich voor deze dag zou kleden in de stijl van vroeger. Op de film kunnen de toeristen dan opnemen hoe het er zestig jaar geleden aan toe ging in Rincon. Met nadruk wijst de Fudecu erop, dat op de Dag van Rincon een zeer groot aantal buitenlanders en Antillianen in Rincon zullen verblijven.

**DRINGEND VERZOEK**  
Voor de keuze van een eigen wapen en een eigen vlag zullen de formulieren uiterlijk 26 februari moeten zijn ingeleverd. In de middaguren wordt dan in de Magasina di Rey een keuze gemaakt. De steelband Lasana Kids zal daarbij aanwezig zijn. Die dag is tevens de laatste gelegenheid voor de Fudecu om de gekozen vlag in het buitenland te laten maken.

Op 30 april hoopt de organisatie dat vanaf elk huis de vlag

LIFE IS A SONG.....

LOVE IS THE MUSIC.

EDDY SOSEGA NA PAZ

FUNDASHON FESTIVAL

VOZ-I-LANDIA ESCOLAR



## BONAIREAANS COMMENTAAR

### Nihil

DE STRIJD TUSSEN de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg en de vakbond AFBW zal nog niet gestreden zijn. De vakbond eist teruggave van de inleveringen van drie jaar geleden terwijl het stichtingsbestuur volhoudt, dat zelfs met de tariefverhogingen niet gedacht kan worden aan loonsverhoging.

Tijdens de veertien dagen geleden gehouden persconferentie legde stichtingsvoorzitter drs Theo Tijssen uit waarom dit onmogelijk was. De stichting krijgt namelijk geen subsidie, maar een vergoeding van de kosten, die overigens per maand voor het bejaardentehuis negentigduizend gulden en voor de ziekenverzorging 85.000 gulden oplokt.

Merkwaardig was echter wel, dat Tijssen met nadruk stelde dat de bejaardenzorg een zaak was die geheel en al door de overheid betaald wordt, terwijl de PP-patiënten soms maandenlang in het ziekenhuis blijven liggen omdat er nauwelijks enige controle is op hun lichamelijke toestand.

Tijssen merkte op, dat de terugloop van het aantal ouden van dagen eveneens een financiële achteruitgang voor de stichting betekende. In feite een vicieuze cirkel, want meer oudjes mag dan wel verhoogde inkomsten betekenen voor de stichting, maar in feite een nog grotere belasting op de toch al precare situatie van het eilandgebied.

Daarbij merkte Tijssen op, dat van de familie geen enkele financiële bijdrage wordt gevraagd. De oudjes worden door hun kinderen afgeleverd in de Cas di Sosiego en de gemeenschap moet er voor opdraaien.

Toch, aldus Tijssen, is het niet ongewoon dat een bejaarde een eigen huisje had. Bij het vertrek naar het bejaardentehuis wordt zo'n huisje verkocht en de centjes daarvan gaan naar de kinderen; ook de eventuele spaarcentjes. De bijdrage van Cas di Sosiego is nihil en blijft nihil.

Hetzelfde geldt in feite voor patiënten in het ziekenhuis. Na twee maanden worden de verpleegkosten teruggebracht tot 97 gulden per dag. De PP-patiënt denkt er echter niet over om op te stappen, want nergens krijgt hij zo makkelijk zijn bed en zijn voeding als bij de Stichting Ziekenverpleging en Bejaardenzorg.

Het zal wel beschouwd worden als een impopulaire maatregel, maar voor de goede financiële gang van zaken, zou het BC daar best wel eens de gedachten over kunnen laten gaan. In die tijd dat Monchin Soliana (PDB) gedeputeerde van Financiën was, kondigde hij al maatregelen aan. Die werden toen niet uitgevoerd, aangezien de verkiezingen werden gewonnen door de tegenpartij UPB. Nu echter de PDB weer aan het bewind is, kunnen misschien de oude plannen weer uit de ijskast gehaald worden.

ROME — Johannes Paulus II brengt van 1 tot 10 juni een bezoek aan Noorwegen, IJsland, Finland, Denemarken en Zweden. Het pastorale bezoek staat in het teken van de oecumene. In deze landen vormen de katholieken een minderheid.

\*\*\*\*  
DEN HAAG — Nederland verleent 0,5 miljoen gulden noodhulp voor de nekkrampe-epidemie in Etiopie welke miljoenen mensen bedreigt. Deze stak in december de kop op en kostte aan 4000 mensen het leven.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 21 FEBRUARI 1989 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.475	1.495	1.515
PND STERLING	3.055	3.11	3.17
NED GLD	84.40	85.12	85.92
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	112.36	113.08	113.88
FR FRANS	26.89	27.99	28.69
DUITSE MARK	95.48	96.14	96.94
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.99	1.29	1.35
FR FLOIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIËN EN GELDIG VANAF HEDEN 21 FEBRUARI 1989 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	99.73
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	101.70
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	101.32
8.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1994/98	98.93
10.25 %	OBUGATIELENINGEN 1986 PER 1990	95.69

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.26%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



**BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA**  
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot WOENSDAG 10.30 uur

AANKOOP	VERKOOP
Cash	- Cheque
3.90	4.10
	5.10

## Eisen toelating buitenlanders

KRALENDIJK — Gezaghebber mr George Soliana heeft in een verklaring een overzicht gegeven waaraan een buitenlander moet voldoen om op de Antillen te worden toegelaten. Zoals bekend heeft gezaghebber Soliana eerder opgemerkt, dat toelating en uitzetting eigenlijk gescheiden zouden moeten zijn van de werkvergunning.

Ingevolge de Landsverordening Toelating en Uitzetting moeten buitenlanders die in de Nederlandse Antillen wil worden toegelaten voor een dienstverband, een formulier invullen en vervolgens opsturen naar het gezaghebberskantoor. De toelating is namelijk een prerogatief van de gezaghebber.

De verzoeker dient de beslissing van de gezaghebber echter in het buitenland af te wachten. De beslissing wordt hem dan per brief meegedeeld. Valt dit gunstig uit, dan wordt de verzoeker een landingsvergunning toegezonden, waarna hij naar de Antillen kan reizen.

Wil men in aanmerking komen voor toelating, dan dient men behalve in het bezit te zijn van drie goed lijkende pasfoto's, ook van een geneeskundige verklaring dat men niet lijden de is aan een besmettelijke of een geestesziekte; een schriftelijk bewijs heeft van goed gedrag dat door het bevoegd gezag van de vroegere woonplaats is afgegeven; en tenslotte voor het huishoudelijk personeel, schoonmakers en andere ongeschoolde of half geschoolde arbeiders een officiële verklaring waaruit blijkt dat men niet gehuwd is.

Uiteraard zal de betrokkene in het bezit moeten zijn van een geldig paspoort en zal zich zo gauw mogelijk moeten melden bij het kantoor van de Vreemdelingen-dienst om de verblijfsvergunning in ontvangst te nemen. Is men niet in het bezit van de door de gezaghebber vermelde bescheiden, dan zal het land en op Bonaire worden geweigerd en wordt de bezoeker met hetzelfde middel van vervoer terug gestuurd naar het land van herkomst.

## Snoepreisje

IN EEN door de Eilandsvoorlichtings-dienst (EVD) uitgegeven verklaring werd meegedeeld, dat de toeristenbeurs in Milaan bezocht zal worden door gedeputeerde Ernesto Melaan. De internationale toeristenbeurs van Berlijn wordt bezocht door de gedeputeerde van Toerisme, Marelva Soliano-Pourier. Hoewel natuurlijk de vraag gesteld kan worden in hoeverre gedeputeerde Soliano kan bijdragen aan het succes van de beurs, kan nog aanvaard worden dat zij kwaliteits qua daar aanwezig is.

Wat Melaan in Milaan moet doen, is een grote vraag. Melaan is belast met Financiën, Economische Zaken, WEB, LVV, Sociale Zaken, Interne Dienst, Reüningsdienst en Domeinbeheer. Geen zaken dus die maar het geringste raakvlak hebben met toerisme.

Wie denkt dat gedeputeerde Melaan zijn college Soliano vervangt, die misschien niet zo lang van

huis kan, vergist zich ook schromelijk, want de vervanger van gedeputeerde Marelva Soliano-Pourier is via het eilandbesluit dd. 13 december 1988 no. 2 niet gedeputeerde Ernesto Melaan, maar gedeputeerde Carmo Cecilia.

Het is juist deze gedeputeerde Melaan, die in de periode juni 1987/december 1988 nogal hoog van de toren blies over de reizen van gedeputeerde van Toerisme, Ramoncito Booi. Een feit is echter, dat iedereen wist wat Booi in het buitenland ging doen.

Het feit, dat de tickets en verblijfskosten voor gedeputeerde Ernesto Melaan door de KLM en de Europese Gemeenschap (EG) worden betaald, is niet relevant. De vraag is wel, of deze instanties, die dat betalen met het geld van de Europese belasting-betaler wel moeten meewerken aan het organiseren van snoepreisjes voor een gedeputeerde.

H.L.



# ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

**F. 5,50**

Elk woord meer  
f. 0,25

**UITSLUITEND  
A CONTANT!**



## Heeft Uw kind LEERPROBLEMEN opvoedings- of gedrags- problemen?

Dan kan individuele begeleiding door orthopedagoge nodig zijn.  
Ook gespecialiseerd in remedial teaching.  
Voor informatie:  
**Tel.: 673079**

## TE KOOP:

Antieke "National" kaarregistor uniek 4 laden, 4 tonensysteem! Zeldzaam.  
Antieke ijzeren boerenketel op stand.  
Antieke ijzeren weegschaal.  
Over de 100 jaar oude donker eiken "weldresser".  
Met ijzer bevestigde antieke hutschijf.  
**Tel.: 672792**

## ITALIAANSE TERRACOTTA-POTTEN

in verschillende maten en modellen, zijn  
juist binnen!  
Komt U een kijkje nemen.  
Onze prijzen zijn  
aantrekkelijk en de  
kwaliteit is tops!!



**SENTRO** Baculal z/n  
Tel.: 78830

di Agricultura I Hardineria N.V.

Open van 8-12/2-6 uur maandag t/m vrijdag

## JOB OPPORTUNITY

(Temporary)

Manufacturing Co. has placement possibility for  
MAVO/HAVO graduate with bookkeeping certificate (P.D.)  
Applicants should also be able to:  
— Communicate fluently in English.  
— Take initiative and work independently.  
Candidates with typing skills and some experience with computers are preferred.

Please mail your application to:  
Accounting Department  
P.O. Box 3818.

## BEKENDMAKING

Tengevolge van een verlaging van de prijs van brandstof  
**MARINE GASOIL met (NAFL 28-10) per 1000 liter, is de  
brandstoftoeslag per 20 FEBRUARI 1989 met 0,3184  
cent per kWh verlaagd. De brandstoftoeslag bedraagt  
aldus per 20 februari 1989 4,5068 cent per kWh in  
de van 4,8252 cent per kWh.**



## Nieuwe telefoon serienummers SURINAME

Per 1 februari j.l. zijn enkele telefoon serienummers in Suriname  
ME indienstgesteld, welke nummers de cijfers 10 en 11 als  
gnoijfers hebben.

Voor het internationale telefoonverkeer met deze nieuwe  
telefoonnummers dient men het volgende te kiezen:

**00-597-10XXX  
00-597-11XXX**

## TE KOOP AANGEBODEN CURAGAO

**SUNFISH + TRAILER**  
f.1.000,- Tel.: 75331 (o) /  
75615 (h).

**PERSONAL COMPUTER**  
Packard Bell, 3-delig  
z.g.a.n. Bel: 53170 tussen 3 en  
6 uur.

**ULT. FERRI**-begin maart  
directie-auto Mazda 929  
Ltd. b.j. '85, 49.000 km,  
f.15.000,- Tel.: 75331.

**DE KEUS BETONTEGELS**  
40x40 cm. Tel.: 625329.

**GROTE KLM-KENNEL**  
f.100,- 100% kanten randaars  
(2x) f.400,- en f.200,-; oefen-  
napparaat van d'ijon en knut-  
ten to ontwikkelde (Hacks-  
quint-mechanismen) f.500,- Tel.:  
672797.

**EEN GEBRUIKTE** 40-voets  
stalen container. Bel 570000  
(tijdens kantooruren).

**MASSIEF GRENEN** com-  
mode, massief grenen ledi-  
kant, massief grenen boven-  
bouw, rieten rolscherm, be-  
kleed. Polarisweg 4.

**GROTE WINKLER** Prins  
encyclopedie, 25 delen Col-  
lant, uitgeverij Elsevier.  
Alles z.g.a.n. Prijs nu  
overeen te komen. Bel  
tussen 18.00-19.00 uur tel.:  
73298.

**36 FOOT SAILING** Catamaran.  
As is where is. Nieuw-  
pauze. Telefoon 625329.

**NIJEUW** 1988 te Sur. Galle-  
ria. Voor 100,- Tel.: 672929  
(tussen 12-18 uur)

**ONGEBRUIKTE**  
WONING 4 slaapkamers en  
3 badkamers in rustige  
buurt. Bel 625329.

**OPFASHUIS GEZOCHT**  
voor Nederlandse kleine ge-  
zin, per 1-1-89. f. 4.000,-  
Tel: 625329 (12.00-17.00)  
na 18.00: 625329. Remberg

**GEVRAAGDE LIEFDE**  
DEN voor iemand met een  
leeg, ervaring niet ver-  
st. Bel 625329 na 18.00 uur.

**WONING NIEUW CUR.**  
Wie wil wonen met een  
ruime tuin en een ruime in-  
richting 18/7-27/8. Tel.: 625329.

**BAKOU**  
speciaal op kunststof.  
f. 1.000,-  
Tel.: 625329

**TE HUUR  
GEVRAAGD**  
2 slaapkamer-  
woning  
in rustige buurt  
Appartement  
Op zaterdag 18.00-19.00  
uur. Tel.: 625329

## TE KOOP AANGEBODEN CURAGAO

**STEREOSCOOP GOLDSTAR**,  
gebruikt met 2500ms,  
radio AM-FM, cassette-  
speler, tuner, antenne, voor  
f.700,-; i.m.g.s., 1 jaar oud.  
Ook enkele Hefleeromans  
voor f.1,- per stuk. Fahr-  
heitstraat 20 tussen 16-19  
uur.

## DIVERSEN ARUBA

**OPFASHUIS GEVRAAGD**  
voor 4 volwassen personen.  
Periode 1 t/m 4 augustus.  
Contactpersoon tel.: 625329.



**Ladies Boutique**

Wij hebben  
een leuke  
sortering  
b.h.'s en  
slipjes  
van het  
bekende merk



**PENHA**

**WONING**  
f. 1.000,-  
Tel.: 625329

**WAARSCHUWING**  
De commandant van de  
militaire Perara heeft be-  
kend gemaakt op 22 FEBRUARI  
1989 van 07.00 tot 18.00 uur  
schietproefen worden ge-  
houden op schietbaan  
WARRICK.  
Bijzondere maatregelen:  
± 5000 R.  
Opvang zegevierd  
± 4000 meter uit de stad.

**WAARSCHUWING**  
De commandant van de  
militaire Perara heeft be-  
kend gemaakt op 22 FEBRUARI  
1989 van 07.00 tot 18.00 uur  
schietproefen worden ge-  
houden op schietbaan  
WARRICK.  
Bijzondere maatregelen:  
± 5000 R.  
Opvang zegevierd  
± 4000 meter uit de stad.

## BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT

Vereisten:  
— 20-25 jaar  
— HBO of P.D. diploma  
— computer ervaring  
— Engels sprekend  
Gedeeft u schrijftelijke sollicitaties te richten  
aan P.O. Box 2045 t.a.v. Office Manager.

**FUN TRAVEL**  
Travel with Fun  
Travel Fun Travel.  
Sta. Domingoweg 30 (in het Rijkspark)  
Tel.: 65606 - 65607 - Fax 65627 - Tele 1220 - 6701



**ZONNESCHERMEN TAPAS**  
Vols modelen en maten met optrekbaar zonnescherm.  
Zonnescherm, terrasmoder deining, terrasmoder deining,  
f. 1.000,-  
Tel.: 625329

**UEN**  
f. 1.000,-  
Tel.: 625329

**CONTINENTAL MILLING COMPANY**  
(NETHERLANDS ANTILLES) N.V.  
**BARATIO - BARATIO - BARATIO**  
Entrante 21 di februari preksimo  
**CONTINENTAL MILLING**  
tin baratio di  
**MILLFEED PELLETS**  
5 - 10 SAKU ..... 10.00 PA SAKU  
51 - 100 SAKU ..... 9.25 PA SAKU  
101 SAKU OF MAS .... 8.50 PA SAKU  
E TEMPU TA LIMITA  
**BARATIO - BARATIO - BARATIO**

**La SAVOIR**  
Cocktail Bar &  
Restaurant  
**FRANSE KEUKEN**  
Heerlijk met dinoren met klassiek muziek en  
lunch geboden terwijl U van de prachtige  
de St. Anna bank kunt genieten.  
de agenda bar op de 1<sup>ste</sup> verdieping en de  
nig dat U ook nog met elkaar kunt praten.  
Vanaf 24-2-1989  
open en kunt U  
taarten genieten.  
**LUNCH**  
/m Vrijdag 12.00-13.00  
Tel.: 617800

**INSTITUUT VOOR HUIDZORG**  
EXFOLIERING  
f. 1.000,-  
Tel.: 625329

**VOEDTOTAAL KOSMETIEK**  
f. 1.000,-  
Tel.: 625329